

la tribune

Claude Tremblay couronné
le "golfeur de l'année" (p.5)Le secret de Nathalie...
la confiance en soi (p. 8)

Sports

Informations
générales

John McEnroe a fait un pas en avant dans la défense de son titre à l'Omnium des Etats-Unis.

'Il devait faire dans les 120 degrés F...'

— McEnroe

Flushing Meadow — John McEnroe, le champion défendant de l'Omnium des Etats-Unis, et Jimmy Connors sont passés dans la ronde quart-de-finale avec des victoires hier sur le Français Pascal Portes et Bernie Witton de l'Afrique du Sud.

McEnroe, qui aura demain comme adversaire le jeune Ivan Lendl, gagnant de Harold Solomon, a eu raison de Pascal Portes par 6-2, 6-4 et 6-2.

"Considérant la chaleur, j'ai joué plusieurs bonnes parties", de noter McEnroe. "Il devait faire dans les 120 degrés sur le court, et on pouvait le sentir."

"La chaleur rend difficile la concentration. A ce moment-là il faut travailler plus fort", de noter McEnroe.

Jimmy Connors, lui, célébrait son 28e anniversaire de naissance. Connors a gagné le premier set sur un bris d'égalité 7-3. Après un arrêt de 50 minutes en raison de la pluie, il devait prendre la mesure de Witton par 6-4 et 6-4.

Connors va se mesurer à Teltscher en quart-de-finale. Borg aura Roscoe Tanner comme adversaire et Wojtek Fibak se mesurera à Johan Kriek.

Borg, le favori numéro 1, a besoin d'une victoire à l'Omnium des Etats-Unis et à celui de l'Australie pour compléter son "grand chelem".

Borg a été défait l'an passé par Tanner en quart-de-finale. Mais, le match avait eu lieu en soirée alors que cette année la confrontation aura lieu en après-midi.

Le match John McEnroe-Ivan Lendl de demain pourrait être l'un des plus intéressants de l'Open des Etats-Unis, disputé à Flushing Meadow.

En revanche, si la qualification du Tchecoslovaque Ivan Lendl (no 10) ne peut être qualifiée de surprenante, l'ampleur de la défaite subie par son adversaire, l'Américain Harold Solomon, battu 6-1, 6-0, 6-0, révèle les bonnes dispositions actuelles de l'ancien vainqueur de l'Orange Bowl, et du simple jeune gens de Wimbledon.

"Je n'ai aucune excuse à faire valoir, disait Solomon, un peu mortifié. Je ne pouvais me déplacer. Peut-être le match d'avant-hier, gagné en cinq sets contre le Néo-Zélandais Russell Simpson, a-t-il laissé des traces dans mon organisme".

Ivan Lendl, lui, ne put qu'ajouter : "J'ai bien joué, je n'ai commis aucune erreur". A 20 ans, il prend déjà les ailes du sport avec une saine philosophie : "Affronter McEnroe? Ce n'est pas un problème. Je ne sais pas comment je jouerai contre lui, mais je ressens moins de pression à propos de ce match que lorsque je joue pour mon pays, en coupe Davis ou même en coupe de Galea".

Autres matches

En huitième-de-finale des simples dames, l'Américaine Barbara Hallquist a battu la Roumaine Lucia Romanov 6-3, 3-6 et 6-3, sa jeune compatriote Andrea Jaeger a éliminé la Tchèque Renata Tomanova 6-3 et 6-0, et l'Argentine Ivanna Madruga a vaincu l'Américaine Candy Reynolds 5-7, 6-3 et 6-3.

Plus avant dans l'après-midi, quelques milliers de spectateurs devaient être les témoins d'une nouvelle surprise dans cet open 1980. L'Américain Brian Gottfried, tête de série no 13, fut éliminé en trois sets (6-4, 6-2, 6-1) par son compatriote Eliot Teltscher.

Comme dans le cas de Lendl et de Solomon, l'étonnement provient surtout de la netteté du score. Mais Gottfried, mal inspiré en ce mardi, en difficulté face à tous ses rivaux depuis le début du tournoi, fut débordé par l'extraordinaire qualité des "passing-shots" de Teltscher.

Dans le simple dames, les quarts-de-finale proposeront également des chocs passionnants. En particulier celui qui opposera la dernière qualifiée, l'Américaine Andrea Jaeger, à l'Argentine Ivanna Madruga.

Expos et Phillies en tête devant Pittsburgh

Dawson produit un 17e point victorieux

SAN DIEGO — Andre Dawson a inscrit un 17e point victorieux en cinquième manche, poussant Ron LeFlore au marbre pour permettre aux Expos de Montréal d'arracher une victoire de 2-1 aux Padres de San Diego.

Après une série de quatre défaites à Los Angeles, les Expos y vont donc d'une deuxième victoire d'affilée sur les Padres. La Troupe de Dick Williams reprend donc du poil de la bête au cours de ce périple en Californie qui va d'ailleurs se poursuivre aujourd'hui avec un dernier match contre San Diego et par après, un arrêt à San Francisco.

Cette 71e victoire des Expos contre 61 échecs permet aux Montréalais de partager le premier rang de la section Est avec les Phillies de Philadelphie, victorieux hier sur les Giants par un pointage de 1-0. Quant aux Pirates de Pittsburgh, ils ont glissé au troisième rang, étant inactifs. Pittsburgh reprend le collier, ce soir, en recevant Houston.

Le record des Phillies est de 70-60 pour une moyenne de 538. Montréal montre lui aussi la même moyenne, mais avec une fiche de 71-61. Philadelphie a donc deux parties en mains sur les Expos.

Une fois de plus, le vété-

ran releveur Woodie Fryman a fait son boulot au monticule. Woodie, qui a préservé son 16e match de la campagne, n'a fait voir que du feu aux frappeurs des Padres tout en complétant un excellent match du jeune artilleur Charlie Lea.

Ce dernier réalise donc une 5e victoire contre autant d'échecs. Lea a officié durant sept manches n'allouant que quatre coups sûrs. Lea en était à sa 3e victoire contre les Padres.

Il n'a jamais été battu par San Diego. Eric Rasmussen a lui aussi été solide au monticule des Padres même s'il fut déstabilisé par son premier échec Rasmussen en était à son premier départ

depuis le 4 juillet.

Au total, les Expos y sont allés de huit coups sûrs contre seulement quatre pour les Padres. Montréal a laissé neuf coureurs sur les sentiers. A un certain moment, on se demandait si un Expo allait parvenir à croiser le marbre.

Ron LeFlore, qui a marqué le point gagnant, avait reçu plus tôt un but sur balles. Il a volé le 2e but pour un 87e but volé cette saison.

Après avoir vu les Padres prendre les devants 1-0 en 3e manche Dawson s'est mis résolument à l'oeuvre. Il a ouvert la 4e manche avec un simple, puis a volé le deuxième. Il a compté le point égalisateur sur le double de Ken Macha après deux retraits.

Office optimiste

Roland Office, qui a évolué pendant six ans comme voltigeur régulier avec les Braves d'Atlanta, a bien accepté jusqu'à maintenant sa position de réserviste avec les Expos de Montréal. Il ne faut pas se surprendre de le voir prendre les bouchées doubles avec l'absence d'Ellis Valentine.

Après ma signature avec Montréal, les Expos ont complété une transac-

tion pour mettre la main sur Ron LeFlore. A ce moment-là, j'ai réalisé que je ne serais pas le voltigeur de gauche partant. J'ai accepté la décision de l'équipe et aujourd'hui je suis heureux", de dire ce voltigeur responsable d'une victoire de 5-3 à San Diego, lundi soir, et permettant aux Expos de renouer avec la victoire après cinq défaites.

re être en mesure d'aider le plus possible la cause de l'équipe dans cette course au championnat.

Tout fonctionne bien pour moi. J'aurais pu me retrouver avec un club de dernière place attendant la fin de la saison. Ici avec les Expos, le club est au plus fort de la lutte et il est intéressant de jouer du baseball dans une telle situation.



Andre Dawson

"Qui sait, LeFlore va être un agent libre à la fin de la présente saison. S'il décidait de tenter sa chance ailleurs, il y aurait une ouverture pour moi dans la gauche", de dire cet athlète de 27 ans.

"Je n'ai pas eu l'occasion de jouer trop souvent en début de saison, je suis donc bien reposé", de faire remarquer Office. "J'espère

Roland Office a débuté le mois de septembre de la même façon qu'il a terminé le mois d'août. Office a frappé pour une moyenne de .373 avec trois circuits le mois dernier.

"Je ne suis pas un frappeur de circuit", de noter Office qui n'a réussi que 26 coups de quatre buts en six saisons avec Atlanta avant de rejoindre les Expos.

Dattilio à son poste

Le quart Norris Weese intéresse les Alouettes

MONTREAL (PC) — Le quart Gerry Dattilio pourra revenir au jeu samedi soir, mais les Alouettes de Montréal aimeraient ajouter un joueur congédié par la LNF si possible, selon le directeur-gérant Bob Geary.

"Dattilio est très bien, a dit Geary après la défaite de 14-6 devant les Lions de Vancouver. Il était un peu perdu et ne se souvenait plus de rien, si bien que le médecin a recommandé de ne pas le renvoyer au jeu."

"Il sera correct contre Toronto samedi."

Les Alouettes affronteront les Argos alors que les deux clubs partagent le 3e rang dans la CFE avec des fiches de 3-5.

Dattilio a abandonné le match lundi quand il a été secoué à la fin de la première demie.

Les Alouettes ont commencé la saison avec Joe Barnes, mais l'ont ensuite échangé aux Regina. Montréal se retrouve donc dans une position délicate au poste de quart.

"Nous aimerions certes l'aligner s'il n'est pas repêché par les autres clubs de la LCF", a dit Geary au sujet de Norris Weese, remercié lundi par Denver.

Le quart Steve Pisiarkiewicz a été remercié par St. Louis, mais Geary ne semble pas intéressé. "Il y a quel-

que chose qui ne tourne pas rond avec ce quart", de dire Geary écartant du même coup la possibilité de le voir à Montréal.

"Nous préférons Weese en raison de son expérience en plus de sa rapidité."

Le demi défensif Steve Gelly a dit que les unités spéciales des Alouettes avaient été surclassées lors des dernières semaines. "Dans le match de lundi, on a tenté un placement. Il fut raté par notre botteur et Bright retourna le botté sur 93 verges. Ceci n'est pas normal."

C'est en arrêtant ce même Leon Bright à la suite d'un placement raté que Dattilio a subi une légère commotion cérébrale.

Uteck à Ottawa

Larry Uteck, un vétéran de sept saisons dans la LCF et retranché plus tôt par les Alouettes de Montréal, s'est rapporté aux Riders d'Ottawa pour un essai de 14 jours. Il négocie avec Jake Dunlap des Riders à titre d'agent libre.

Ottawa reçoit Regina dimanche et il se pourrait que Larry Uteck soit utilisé par les Riders, tout comme Maurice Tyler, 30 ans, qui fut retransché des Bombers.

Nous sommes là pour la vie
Et nous vous l'assurons

Parce que la Direction générale du Québec compte plus d'un million de personnes au service de sa clientèle au Québec.

Parce que la Direction générale du Québec, dont les bureaux sont situés dans l'immeuble Sun Life à Montréal, administre les affaires de la Compagnie au Québec.

Parce que la Sun Life offre à son personnel d'excellents cours de formation lui permettant de se tenir au fait des progrès dans l'industrie. Le représentant Sun Life est ainsi un professionnel qui peut vous conseiller judicieusement.

Parce qu'en janvier dernier, la Sun Life a effectué une révision complète de ses produits afin de mieux répondre aux besoins des années 80.

Parce qu'une police Sun Life constitue une valeur précieuse: c'est un gage de sécurité pour vous et pour les vôtres. En plus de l'assurance-vie, la Sun Life du Canada vous offre, à des prix avantageux, un large éventail de produits adaptés à vos besoins et destinés à assurer votre protection financière. Si vous désirez faire une bonne affaire, communiquez avec le bureau Sun Life le plus près de chez vous.

Direction générale du Québec
SunLife du Canada

provi

Pour vous chaque semaine...

pêches juteuses

culture de l'ontario
canada no 1

panier
4 pintes

2.19

détergant pour lessive

Tide
boîte 2.4 kg

2.99

choux de bruxelles
culture du québec
canada no 1

.69

cont. de 10 oz.

poireaux frais
culture du québec
canada no 1

3/.79

antigel
Prestone

cont. 4 litres

7.99

détergant liquide vaisselle
Mir

2 cont. de 750 ml

1.49

raisins verts

variété sans pépins
imp. de californie
canada no 1

2.40
kg

1.09
lb

brocoli frais

culture du québec
canada no 1
grosneur 14
chacun

.69

assouplissant pour tissus

Fleecy
cont. 176 oz.

2.99

tartes aux pommes

françaises
Provigo

format 20 oz

1.19

tartes aux raisins

Provigo

format 20 oz

1.19

danoises

bleuets ou framboises
Provigo

format 8 oz

1.19

chocolat instantané

Provigo

boîte 2 livres

2.09

café instantané

Provigo

pot 6 oz

3.59

côtes de porc à l'ail sec

et dîner au poulet et ananas
 surgelés
Wong Wing

cont. 12 oz.

1.29

dentifrice

régulier ou menthe
Crest

tube boni 150 ml

1.39

couches jetables

de jour extra-absorbantes
Provigo

pqt de 24

2.79

désodorisant en aérosol

Secret

cont. 150 ml

1.29

lames

super inoxydables
Shick

pqt de 5

1.09

rasoir jetable

Bic

pqt de 5

.89

eau de javel

concentrée
La Parisienne

cont. 2 litres

.59

cire acrylique

liquide
Future

cont. 750 ml

2.99

assouplissant en feuilles

Bounce

boîte de 40

2.59

savon de toilette

Coast

pqt de 4

1.49

savon de toilette

Palmolive

pqt de 3

1.19

beurre d'arachides

crèmeux
Skippy

pot 500 g

1.19

jus d'orange

pur
FBI

6 cont. de 6 oz.

1.15

nourriture variée pour chiens

Dr Ballard

bte 25 1/2 oz

2.99

nourriture sèche pour chiens

Gaines Meal

cont. 8 kg

6.59

SHERBROOKE
LES SUPER MARCHES
GAUDETTE

2185 ouest,
rue Galt
voisin du boul. Universitaire
565 est,
rue King
coin King et 7e Avenue

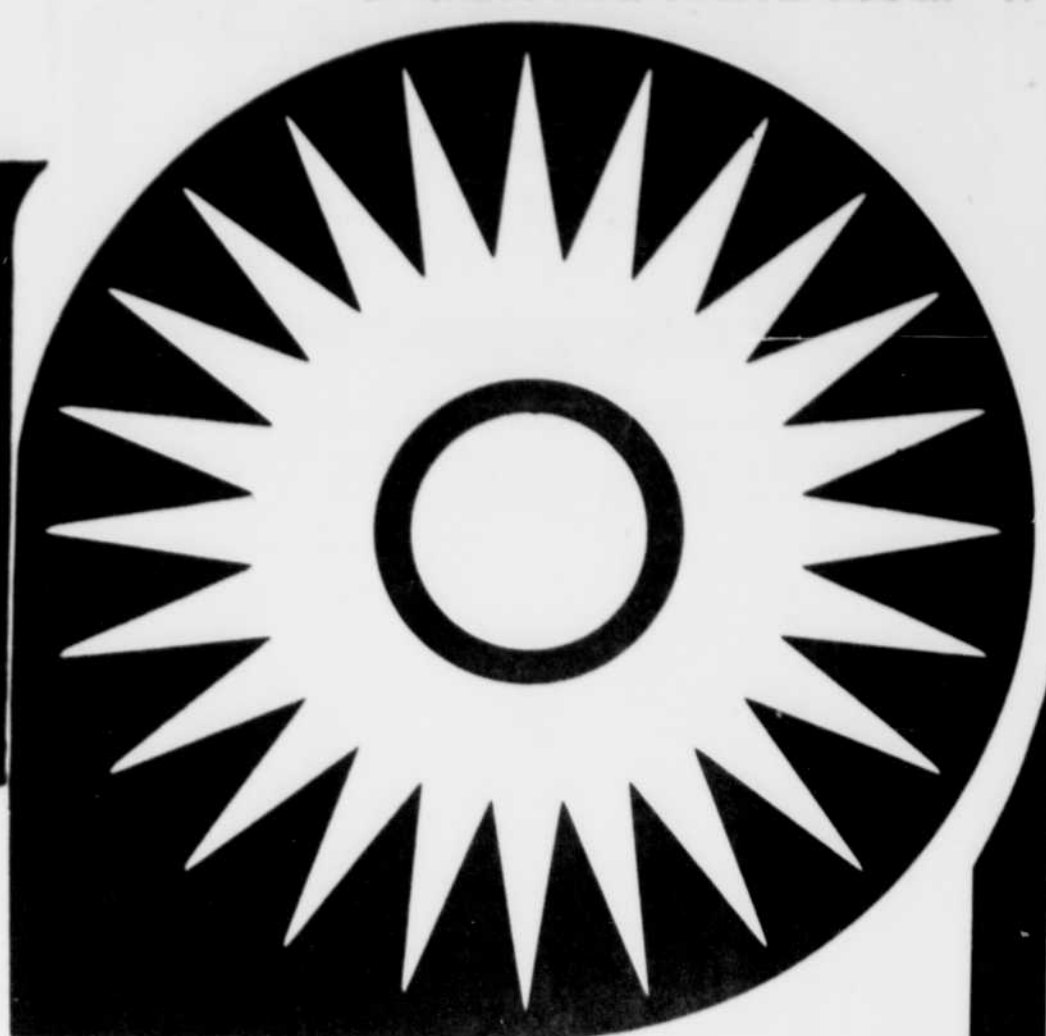
1095 sud,
rue Belvédère
coin Belvédère & McManamy
2373 ouest,
rue King
voisin du St-Hubert

WINDSOR
**MARCHE
MARCEAU INC.**

ASBESTOS
**GAUDREAU
LIMITÉE**

gain

C'est tout choisi



margarine rég.

Thibault
emb. 1 livre

.49

poulet surgelé

catégorie Utilité
plus de 5 lb

kg **1.87** lb **.85**

mélanges à gâteaux
super moelleux
Betty Crocker bolte 510 g.

.89

farine tout usage
Five Roses
sac boni 11 kg

6.99

soc de porc
fumé
Provigo

kg **4.30** lb **1.95**

saucisses en coiffe
La Belle Fermière
pqt de 375 g

1.55

poires bartlett

qualité de choix
"Ardmona" du soleil d'Australie

boîte
28 oz

.99

gigot d'agneau

surgelé
de Nouvelle Zélande

kg **3.64** lb **1.65**

glacages à gâteaux
saveurs ass.
Betty Crocker cont. 6 1/2 oz à 15 oz.

1.19

biscuits
tendres, saveurs ass.
Christie cont. 250 g.

1.19

biscuits
"Pinocchio"
Lido pqt 350 g.

1.19

biscuits
paniers à biscuits, lunch time, party pack
Dare pqt 900 g

2.39

céréales
"Alphabits"
Post cont. 450 g.

1.39

thon blanc
en entier
Star-Kiet bolte 7 oz

1.59

jus de légumes
V-8
bolte de 6 oz.

6 / 1.49

pâtes alimentaires
spirale fuilli
Catelli carton 500 g

.79

mini-poudings
saveurs ass.
Laura Secord 4 boîtes de 5 oz.

1.23

désodorisant solide
ass.
Air Care cont. 200 g.

.79

pâtés variés
en timbales
Tour Eiffel cont. 200 g.

1.28

cretons
Bilpage cont. de 283 g.

1.48

jambon cuit
tranché
Provigo

kg **5.03** lb **2.28**

éperlans
surgelés

pqt de 16 oz **1.08**

pâté de poulet
La Belle Fermière
format de 250 g

1.08

jambon cuit
La Belle Fermière

pqt de 175 g **1.48**

pâté de foie
Tour Eiffel

kg **3.26** lb **1.48**

pâté au saumon
Bilpage

format de 500 g **2.18**

huile de maïs

Mazola

cont. 3 litres

4.99

soupe poulet et nouilles

Provigo
pqt 2 env.
2 1/4 oz.

3 / 1.00

tourtière

Provigo

format de 500 g

1.48

mini jambon

genre dîner
Maple
Leaf

kg **6.35** lb **2.88**

BROMPTONVILLE
MARCHÉ
F. CASTONGUAY

COATICOOK
SUPER MARCHÉ
BACHAND Enr.

DISRAELI
J.A. BEAUDOIN
& FILS INC.
289, rue Laurier

LAC-MÉGANTIC
MARCHÉ PROVIGAIN
Carrefour Mégantic
3560, rue Laval

Prix en vigueur jusqu'au samedi le 6 septembre 1980.

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

les chiffres
disent tout...

Baseball

Ligue nationale

Hier
Atlanta 10 Chicago 5
Cincinnati 4 St. Louis 12
Montreal 2 San Diego 3
New York 1 Los Angeles 1
Philadelphia 3 San Francisco 3

Aujourd'hui
Lanceurs probables
Atlanta (Riggs 8-6) à Chicago (McGlothen 9-10) 14:30
Houston (Pace 8-8) à Pittsburgh (Candelaria 9-11) 19:35
Cincinnati (Pastore 10-6) à St. Louis (Martinez 4-9) 20:35
Montreal (Norman 4-3) à San Diego (Shirley 9-10) 22:00
New York (Zachary 6-4) à Los Angeles (Hudson 12-5) 22:30
Philadelphia (Ruthven 13-8) à San Francisco (Ripley 7-7) 22:30

Classement
(Parties sur la Côte non-comprised)

DIVISION EST	G	P	Moy.	Diff.
Philadelphia	69	60	535	—
Montreal	70	61	534	—
Pittsburgh	71	62	534	—
New York	59	72	450	11
St-Louis	58	72	446	11½
Chicago	51	79	392	18½

DIVISION OUEST

DIVISION OUEST	G	P	Moy.	Diff.
Houston	75	57	568	—
Los Angeles	74	57	565	½
Cincinnati	72	60	545	3
Atlanta	67	65	508	8
San Francisco	66	65	504	8½
San Diego	55	77	417	20

les meneurs

(Parties d'hier non comprises)	P	AB	P	CS	Moy.
Hendrick, STL	126	483	67	157	325
Templeton, STL	103	449	71	145	322
Trillo, Phi	110	408	52	130	319
Hernandez, STL	126	474	89	151	319
Buckner, Chi	116	457	54	143	313
Cruz, Hou	129	491	66	154	312
McBride, Phi	107	440	56	137	311
Coleman, Hou	106	392	53	120	306
Dawson, Phi	121	451	71	138	306
Raker, LA	121	459	66	139	303

Doubles: Rose (Philadelphia) 36; Knight (Cincinnati) 34.
Triples: Scott (Montreal) 11; McBride (Philadelphia) 10; Morton (Pittsburgh) 10; LeFlore (Montreal) 9; Templeton (St. Louis) 9.
Circuits: Schmidt (Philadelphia) 35; Horner (Atlanta) 28.

Ligue Américaine

Hier
Californie 2 Boston 10
Seattle 1 Baltimore 10
Oakland 7 New York 6
Chicago 11-4 Detroit 2-1
Toronto 2 Texas 3
Cleveland 2 Minnesota 5

Aujourd'hui
Lanceurs probables
Seattle (Dresler 1-7) à Baltimore (Stone 21-5) 19:30
Californie (Martinez 14-6) à Boston (Torres 8-12) 19:30
Chicago (Hammeken 2-9) à Detroit (Petty 8-7) 20:00

Football

MARQUEURS

	T	C	PL	S	Pts
Ruoff H	0	13	19	5	75
Organ O	0	12	16	4	64
Andrusvshyn T	0	12	8	4	44
Crump O	6	81	0	0	38
Sweet M	0	7	6	34	3
Walker M	5	0	0	0	26
Newman T	4	81	0	0	26
Rowland H	4	0	0	0	24
Roid O	3	0	0	0	18
Petersen H	3	0	0	0	18
Green M	3	0	0	0	18

S converti de deux points
GAINS AU SOL

	No	V	Moy	T
Crump O	40	578	4.8	5
Walker M	31	441	14.2	1
Green M	81	319	3.9	3
Jackson T	40	288	7.2	1
Metcal T	75	243	3.2	0

	No	V	Moy	T
Gaddis T	21	441	14.2	1
Holland H	29	200	6.9	1
Metcal T	26	532	20.5	4
Newman T	24	409	17.0	0

	T	C	PL	S	Pts
Dartt M	115	68	1086	6	4
Jackson T	233	134	1766	8	7
Holloway O	98	56	851	6	4
Lemmerman H	63	40	527	5	2
Marler H	129	62	867	12	1

	No	V	Moy	T
Andrusvshyn T	64	3078	48.1	83
Organ O	69	2970	43.0	67
Crump O	65	2764	42.5	88
Sweet M	52	2104	40.5	54

	No	V	Moy	T
Harris M	23	289	12.6	0
Crawford H	32	232	7.3	1
Rhino M	21	229	10.9	0
Newman T	20	167	8.4	0
Cox O	12	163	13.6	0

	No	V	Moy	T
Cox O	15	261	24.1	0
Lewis H	15	345	23.0	0
Crump O	15	297	19.8	0
Greets T	11	277	25.2	0
Greets T	11	248	22.5	0

	No	V	PL	T
Young T	5	46	23	0
Williams T	3	53	31	0
Paul H	3	39	30	0
Harris M	3	25	22	0
Dumars M	3	7	7	0

	No	V	PL	T
Clare H	4	0	0	0
Taylor H	2	1	1	0
Wilson M	2	0	0	0
Banks O	2	0	0	0
Gregory M	2	0	0	0

	No	R	PL	T
Ruoff H	24	19	49	0
Andrusvshyn T	21	16	49	0
Sweet M	17	8	49	0
CONVERTIS	11	7	38	0

	No	R	Moy	PL	T
Ruoff H	13	13	1.000	0	0
Organ O	0	26	13	8	73
Andrusvshyn T	0	14	17	7	72
Sweet M	0	17	14	4	63
MACORITIS	0	14	13	6	59

	T	C	PL	S	Pts
Passaglia CB	0	17	19	6	80
Kennerd W	0	26	13	8	73
Hav C	0	14	17	7	72
Macoritis S	0	17	14	4	63
Kennerd W	0	14	13	6	59

	No	R	Moy	PL	T
Passaglia CB	0	17	19	6	80
Kennerd W	0	26	13	8	73
Hav C	0	14	17	7	72
Macoritis S	0	17	14	4	63
Kennerd W	0	14	13	6	59

	No	R	Moy	PL	T
Passaglia CB	0	17	19	6	80
Kennerd W	0	26	13	8	73
Hav C	0	14	17	7	72
Macoritis S	0	17	14	4	63
Kennerd W	0	14	13	6	59

	No	R	Moy	PL	T
Passaglia CB	0	17	19	6	80
Kennerd W	0	26	13	8	73
Hav C	0	14	17	7	72
Macoritis S	0	17	14	4	63
Kennerd W	0	14	13	6	59

	No	R	Moy	PL	T
Passaglia CB	0	17	19	6	80
Kennerd W	0	26	13	8	73
Hav C	0	14	17	7	72
Macoritis S	0	17	14	4	63
Kennerd W	0	14	13	6	59

	No	R	Moy	PL	T
Passaglia CB	0	17	19	6	80
Kennerd W	0	26	13	8	73
Hav C	0	14	17	7	72
Macoritis S	0	17	14	4	63
Kennerd W	0	14	13	6	59



Terry Fox, un jeune coureur unijambiste a été obligé d'arrêter, à mi-chemin, son périple d'un océan à l'autre. Il voulait recueillir des fonds pour la recherche sur le cancer.

Après 3,200 km

Le cancer met
une fin à la
course de Fox

THUNDER BAY, Ontario (PC) — L'unijambiste Terry Fox a abandonné, mardi, sa course d'un océan à l'autre du pays, en révélant que le cancer s'était maintenant propagé à ses poumons.

C'est à cause justement du cancer que Fox, qui est âgé de 22 ans, avait perdu sa jambe droite et c'est pour recueillir de l'argent pour des recherches sur le cancer qu'il avait entrepris son marathon.

A Thunder Bay, milieu géographique du Canada, Fox avait déjà amassé \$2 millions.

Dans une conférence de presse, Fox, qui habite Port Coquitlan en Colombie-Britannique, a expliqué qu'il s'était cru en bonne santé et qu'il n'avait aucune raison de croire que le cancer ferait à nouveau son apparition, au moment où il a commencé sa course à Saint-Jean (Terre-Neuve), le 12 avril dernier.

Inspiration

"J'espère que ce que j'ai fait va servir d'inspiration à tous et je ne vais pas abandonner la lutte", a déclaré Fox dans une civière, avant d'être transporté dans un hôpital de Vancouver.

M. Bill Vigars, représentant de la Société canadienne de cancer qui accompagnait Fox depuis le début, a pleuré en disant que la course était finie.

Malgré une grande faiblesse, Fox a quand même couru 31 kilomètres, lundi, avant d'abandonner.

Il restait encore 3,200 kilomètres à faire avant d'atteindre l'océan Pacifique.

Premier gain de Fidrych en deux ans

Baltimore massacre les
pauvres Mariners, 10-4

BALTIMORE (AP) — John Lowenstein a cogné un circuit de trois points et Dan Graham a réussi un solo des la première manche hier alors que les Orioles de Baltimore ont écrasé les Mariners de Seattle 10-4.

Jim Palmer en a profité pour repoter son 15e gain de la saison.

Lowenstein a réussi son exploit à la suite d'un but sur balles intentionnel à Eddie Murray. Graham a suivi immédiatement avec son circuit.

Jim Beattie, 4-13, a échoué de son 6e revers d'affilée.

Palmer, 15-9, a accordé quatre coups sûrs et deux points dans la 7e manche, mais il a cédé sa place dans la 9e seulement.

Boston 10-Californie 2

BOSTON (AP) — Après deux retraits en deuxième manche, Glenn Hoffman et Rick Burleson ont fait compter chacun deux points avec des doubles successifs et finalement les Red Sox de Boston ont écrasé les Angels de la Californie 10-2 hier soir.

Pour les Red Sox, c'était leur neuvième victoire de suite.

En huitième, les Red Sox ont ajouté trois autres points grâce à des circuits consécutifs de Carlton Fisk et Larry Wolfe. Pour Fisk, c'était son 15e coup de quatre buts de la saison tandis que Wolfe y allait de son premier.

Dans les 28 derniers matches, les Red Sox ont maintenant gagné 22 fois. Les Red Sox ont pris quatre manches avant d'envoyer la recrue Jim Dorsey, qui en était à son premier match dans les majeures, aux douches.

Detroit 11 - Chicago 2

Premier match

DETROIT (AP) — Mark (Bird) Fidrych a remporté sa première victoire dans le baseball majeur depuis plus de deux ans alors que les Tigers de Detroit ont écrasé les White Sox de Chicago 11-2 dans la première partie d'un double.

Pendant que Fidrych y allait d'une performance de sept coups sûrs Champ Summers, Alan Trammell et Tim Lincecum ont chacun compté un circuit.

C'était le premier match complet et le premier triomphe de Fidrych depuis le 12 avril 1978, alors qu'il avait vaincu les Rangers du Texas 3-2.

Deuxième match

Detroit 6-Chicago 1

DETROIT (AP) — Après avoir gagné le premier match 11-2, les Tigers de Detroit

sont revenus à la charge avec une attaque soutenue pour rafler les honneurs d'un double aux dépens des White Sox de Chicago, cette fois par un pointage de 6-1.

Cette fois, Tom Brokens a cogné son sixième circuit de la saison et John Wocken-fuss a fait compter deux points avec un coup sûr opportun.

Texas 3 - Toronto 2

ARLINGTON (AP) — C'est comme si Ferguson Jenkins avait voulu se venger de son arrestation de la semaine dernière à Toronto pour possession de narcotiques. Hier soir, devant ses propres partisans à Arlington, il a lancé un match de seulement six coups sûrs et il a survécu à une poussée de deux points des Blues Jays de la première manche pour finalement conduire les Rangers du Texas à un triomphe de 3-2.

Minnesota 5 - Cleveland 3

BLOOMINGTON (AP) — Pendant que Rick Scofield faisait compter deux points avec un double en sixième manche, Darrall Jackson et Doug Corbett combinaient leurs efforts en lançant un match de six coups sûrs et finalement les Twins du Minnesota ont eu raison des Indians de Cleveland 5-3.

LIGUE NATIONALE

St-Louis 12-Cincinnati 4

ST-LOUIS (AP) — A St-Louis, Keith Hernandez a fait compter trois points avec trois coups sûrs et il a marqué lui-même quatre fois menant ainsi les Cardinals de St-Louis à un triomphe facile de 12-4 sur les Reds de Cincinnati.

Ted Simmons a lui aussi fait sa part en cognant deux fois en lieux sûrs pour faire compter quatre autres points.

C'est Bob Forsch, 11-7 qui a été le lanceur victorieux. Il a accordé onze coups sûrs durant sept manches et un tiers qu'il a lancé avant de céder sa place au releveur John Littlefield.

Atlanta 10-Chicago 5

CHICAGO (AP) — Dale Murphy a produit trois points avec un triple dès la 1ère manche, puis Jerry Royster a ajouté deux triples hier en conduisant les Braves d'Atlanta à un gain de 10-5 sur les Cubs de Chicago.

Les Braves, avec cette 13e victoire en 16 matches, se sont approchés à huit matches du premier rang dans la division Ouest de la LN.

Sommaires

Ligue Américaine

(Hier)

Seattle 4 Baltimore 10
Baltimore 400 103 20x-10 12 0

Beattie (4-13), B. McLaughlin (6), Heaverlo (7) et L. Cox, Palmer (15-9), D. Ford (9) et Graham C. Bal - Lowenstein (3), Graham (10)

Premier match

Chicago 2 Detroit 11
Chicago 000 200 000-2 7 2 0
Detroit 000 172 10x-11 18 1

Proly (3-8), Wortham (5), Contreras (5), Kraviec (7) et Borgmann, Kimm (7), Fidrych (1-2) et Parrish C. Chi - Baines (10), Det - Summers (13), Corcoran (2)

Deuxième match

Chicago 1 Detroit 6
Chicago 000 000 100-1 8 2
Detroit 010 040 01x-6 8 0

Dotson (10-9) et Foley, Wilcox (13-9) et Wocken-fuss C. Chi - Molinaro (5), Det - Brokens (6)

Californie 2 Boston 10

Californie 000 101 000-2 10 0
Boston 040 210 03x-10 14 0

Dorsey (0-1), Ferris (4), Schuler (8) et Skaggs; Renko (9-5), Crawford (8) et Fisk C. Bos - Fisk (15), Wolfe (1)

Toronto 2 Texas 3

Toronto 000 000 011-2 6 0
Texas 200 001 00x-3 9 2

Leal (1-4), Garvin (7) et Whitt, Jenkins (12-10) et Sundberg

Cleveland 3 Minnesota 5

Cleveland 020 001 000-3 7 1
Minnesota 011 012 00x-5 10 0

Garland (6-7), Owchinko (8) et Diaz, D. Jackson (8-8), Corbett (8) et Wynegar

Oakland 1 New York 6

Oakland 000 000 100-1 6 2
New York 000 120 21x-6 10 0

R. May (12-5), Gossage (9) et Essian; McCarty (10-13), Lacey (7) et Cerone, Oates (9) C. Oak - Armas (28); NY - Brown (10)

Ligue Nationale

(Hier)

Atlanta 10 Chicago 5
Atlanta 401 102 200-10 12 1
Chicago 000 002 030-5 11 3

Alexander (13-7), Garber (8) et Benedict, Krukow (8-1

CLAUDE TREMBLAY élu le golfeur de l'année dans l'Estrie

Par Denis Messier

Sherbrooke — Claude Tremblay, originaire d'Arvida et diplômé en éducation physique de l'Université de Sherbrooke, est élu le "golfeur de l'année" dans l'Estrie.

Membre du club de golf Sherbrooke, Claude Tremblay a accumulé 228 4 points à l'intérieur de 30 tournois au Québec et dans l'Estrie pour arracher cette première position devant Pierre Lallier d'Asbestos et Jacques Chalifour de Victoriaville.

Avec une seule autre épreuve à venir, soit le tournoi "deux balles-meilleure balle" de Milby, ni l'un et ni l'autre de Lallier et Chalifour ne sont dans une position pour rattraper Tremblay.

Chalifour était le seul après le championnat amateur des Cantons de l'Est avec une chance mathématique de rattraper Tremblay. Il lui fallait pour ce faire qu'il gagne le championnat du club à Victoriaville et le "deux balles-meilleure balle" à Milby. Il a échoué dans le premier. Non seulement Chalifour n'a pu rejoindre Tremblay, mais il vient de perdre le second rang à Pierre Lallier d'Asbestos. Pierre, le golfeur de l'année en '79 dans l'Estrie, totalise 209 457 points contre 208 280 pour Chalifour. La lutte n'est donc pas complète pour le second rang et il faudra attendre le 20 septembre.

"Je ne m'attendais pas de remporter le titre au début de la saison. Je savais que l'Estrie comptait de bons golfeurs et je n'étais pas trop familier avec les terrains de la région". Tel a été le premier commentaire du "golfeur de l'année" dans l'Estrie, Claude Tremblay.

"Par contre, à compter du tournoi Duc de Kent, j'ai cru en mes chances car mon jeu s'améliorait et ici à Sherbrooke je me sentais de plus en plus chez moi", d'ajouter Tremblay qui a terminé au second rang dans six tournois de la série. Sa seule victoire a été inscrite en prolongation à Cowansville.

"J'ai bien aimé mon expérience à Sherbrooke et je reviendrai en '81", de confier celui qui va pratiquer sa profession dans la Métropole.

"Je tiens à remercier les membres du SCC pour l'excellent support durant toute la saison. Voilà un club qui possède un bon atmosphère de golf", de dire Claude Tremblay.

Claude Tremblay a bien aimé aussi la compagnie des Lallier, Chalifour, Arsenault, Dion, Turcotte, Le-gault et Leblanc, pour ne nommer que ceux-là. "Ce sont tous de chics types et avec qui il est fort plaisant de jouer au golf. En plus, ils sont tous de bons golfeurs vous obligeant à bien faire sur un parcours de golf."

"Le fait de jouer un aussi grand nombre de tournois a été pour moi un 'plus'. Chez moi, dans la région d'Arvida, nous n'avions pas cette chance de jouer en tournoi à chaque week-end. Dans l'Estrie, le golfeur doit être prêt à faire face à la musique continuellement. C'est vraiment le fun", de révéler Claude Tremblay.

A titre de conclusion, Claude Tremblay a révélé qu'il étudiait la possibilité de passer chez les professionnels, si la chance se présente. "Je n'ai pas eu aucun contact jusqu'à date, mais si je ne parviens pas à bien m'établir dans ma profession, j'étudierai cette possibilité de plus près."

Al Cowens et Ed Farmer font la paix à Detroit

DETROIT (AP) — Al Cowens, du Detroit, et Ed Farmer, du Chicago, ont mis fin à leur dispute au marbre avant le match Tigers-White Sox.

Cowens et Farmer ont présenté l'alignement de leur club respectif dans la cérémonie précédant le match.

Les deux joueurs, qui étaient engagés dans une dispute depuis deux saisons, se sont regardés d'abord avant de se donner la main.

La dispute a commencé en 1979 alors que Cowens évoluait avec Kansas City et Farmer avec Texas. Cowens avait alors eu la mâchoire fracturée par un lancer de Farmer.

Le 20 juin, cette saison, lors d'un match de Detroit à Chicago, Cowens a frappé la balle à l'arrêt-court, mais s'est dirigé vers Farmer, occasionnant une bagarre générale.

La police avait voulu arrêter Cowens après le match. Le président Lee McPhail avait alors imposé une suspension de sept matches à Cowens.

Farmer avait signé une plainte dans l'Illinois à la suite de l'incident, où il avait subi une blessure au nez et Cowens s'est abstenu d'un voyage à Chicago il y a deux semaines.

Farmer avait confié à un journaliste de Detroit avant le match d'hier soir qu'il retirerait sa plainte contre Cowens. Le président Jim Campbell a eu vent de la décision de Farmer et en a averti le gerant Sparky Anderson, des Tigers, qui a arrangé la rencontre au marbre.

Les amateurs ont commencé à huer Farmer, qui s'approchait du marbre, mais les huées se sont changées en applaudissements en voyant Cowens s'avancer vers le marbre, car on a vite deviné ce qui se produisait.



Claude Tremblay



Les potins du 19e trou...

Yvon Gendreau s'est coiffé du titre de champion du club de golf Sherbrooke pour une deuxième année d'affilée avec des rondes de 71,73 et 72 pour 216. Yvon a supplanté Vianney Veilleux par quatre coups. Albert Henri a remporté le titre de la classe "B" et Sylvio Doyon a été le meilleur de la classe C...

— O —

Le maire Jacques O'Bready a démontré à ses amis du SCC qu'il avait des nerfs d'acier et que son titre de "roi du p'tit jeu" personne n'est en mesure de lui voler. Évoluant sur une forte pression en raison d'un certain nombre de paris voulant que le maire ne brise pas 80, Jacques s'est moqué de tous avec un coup roulé de 40 pieds au 17e trou pour un birdie et une carte de 78. Guy "Chou Chou" Gird, le caddy officiel du maire, était fier de son protégé...

— O —

Le club de golf Venise a couronné un nouveau champion en la personne de Jocelyn Vachon qui succède au capitaine Roger Legault. Vachon a joué un dernier parcours de 74 pour rattraper le titre à son capitaine. Guy Lamontagne est le champion de la classe "B" et Robert Therrien dans le "C". Irène Brouillard se mérite le titre féminin en raison d'une excellente ronde de 81 après un premier parcours en 92 coups. Andrée Lapierre est la championne de la classe "B". Fernande Therrien dans le "C" et Nicole Caplette dans la classe "D".

— O —

Guy Rouleau a défait Christan Auger au 3e trou supplémentaire pour remporter le championnat au club de golf de Victoriaville. Jacques Chalifour, l'un des favoris, n'a pu faire mieux qu'une 3e place. Gilbert Marchand est le champion de la classe "B" et Raymond Verville dans le "C". La championne féminine est Lise Poudrier avec Charlotte Baril à titre de championne de la classe "B" et Yvette Gagnon dans le "C".

— O —

Pierre Lallier, le golfeur de l'année dans l'Estrie en '79, a joué une dernière ronde de 69, trois sous le par, pour remporter le championnat au club de golf d'Asbestos. Pierre devance Bobby Dion et Paulo Provencher. Roger Spencer est le champion de la classe "B" et Gilles Provencher a eu le meilleur dans la classe "C".

— O —

Mario Paquette grave son nom sur le trophée du championnat au club de golf East Angus devant Daniel Bernier et Carol Bisson. Le capitaine Denis Blais est champion de la classe "B" et Claude Thibodeau dans le "C". Lyne Bernier a eu le meilleur sur ses rivaux dans la classe "A" chez les dames avec Françoise Happell dans le "B" et Thérèse Leblanc dans le "C". Sylvain Gendreau a imité son père Yvon, champion du SCC, en se méritant le titre de champion junior à East Angus. Michel Soucy est le champion juvénile...

— O —

Jerry Leblanc, supplanté par le vé-

téran Arnold Baker au championnat amateur des Cantons de l'Est, a remporté le titre au club de golf Milby avec des rondes de 71,74 et 72 devant Luc Bergeron et Claude Grenier. Eric Mercier est le champion de la classe "B" et Jean-Marc Larose dans la division "C". En parlant de Milby, le professionnel Max Oxford a rappelé que le tournoi "deux balles-meilleure balle" aura lieu le 20 septembre. Ce tournoi va regrouper 80 équipes de deux joueurs...

— O —

Cliff Goodwin a eu besoin de 217 coups pour remporter le championnat au "Vieux Lennox" devant Mark Champoux. David Champoux est le champion de la classe "B" et Léopold Couture dans le "C". Hugh Brown, 80 ans, a inscrit des rondes de 97,97 et 101 pour arracher le titre dans la classe senior. Mlle G. MacDonald est la championne de la classe "B" et Mme J. Chivers dans le "C". Le champion junior "A" est Robbie Champoux et Pat Morin dans le junior "B". Marc Champoux est le champion intermédiaire...

— O —

Bob Delisle n'a eu aucune difficulté à se mériter le titre de champion du club de golf Longchamp l'emportant par 20 coups. Jean-Paul Lacharité se mérite le titre dans la classe "B" et Charles Goulet dans le "C". Jimmy P.Lanche arrachant le titre de la classe senior...

— O —

Le capitaine Roger Legault, auteur d'une ronde de 72, a remporté le deuxième tournoi des hommes d'affaires de Venise. Roger a supplanté Georges Zaor par la marge d'un coup alors que Georges a commis un double bogie sur le 17e trou à normale 3. Le tournoi a été couronné de succès avec la participation de plus de 110 joueurs, soit le double de l'an dernier.

— O —

Marcel Dion est rétabli de son malaise au dos et il pourra prendre part au championnat des pros du Québec qui s'ouvre demain sur le parcours de Joliette. Marcel avait été dans l'impossibilité de jouer à Milby. Il est confiant à la veille du tournoi de Joliette. Max Oxford de Milby sera lui aussi du nombre des participants à Joliette, tout comme Pierre Lessard du Mont Adstock...

— O —

Richard Dumont est le nouveau champion du club de golf de Cowansville...

— O —

Le championnat de l'Association Sportive Universitaire du Québec en golf se tiendra les 25 et 26 septembre sur les allées du club de golf Milby. Le Vert et Or de l'Université de Sherbrooke sera présent à la compétition, tout comme Bishop. On devrait être en mesure d'assister à du golf de bon calibre à la condition que "dame nature" y apporte sa collaboration...

— O —

Bon golf...et à la prochaine!

Chez les Canucks

Fin de la rénovation

VANCOUVER (PC) — Le travail de rénovation est terminé et les vétérans devront faire leur preuve lors de la 11e saison des Canucks de Vancouver dans la LNH.

Selon le pilote Harry Neale, l'amélioration devra venir de notre propre organisation.

Neale et son adjoint Dave Dunn en seront à leur 3e saison avec les Canucks qui se rendront au camp d'entraînement le 15 septembre. Les Canucks ont participé aux deux dernières séries éliminatoires, même s'ils ont été éliminés rapidement.

La période de reconstruction a été lente et a coûté de nombreux billets de saison, après que cinq saisons sans billets aient été vendus.

Les Canucks ont vendu les vétérans Ron Sedlbauer, Don Lever et deux choix au repêchage, y compris Rick Vaive la saison dernière, faisant l'ac-

quisition de travailleurs ayant à leur tête Tiger Williams.

Neale est le premier à reconnaître que son offensive doit produire davantage, surtout à l'aide de jeux de puissance.

Neale, qui désire une meilleure performance locale, a ajouté: "Chaque pilote exige la régularité, qui est absente chez les jeunes équipes. Nous nous sommes débarrassés de ceux qui ne voulaient pas travailler."

Les Canucks ont imité d'autres clubs de la LNH en ajoutant un instructeur adjoint en la personne de Tom Watt.

Watt travaillera avec Neale derrière le banc tandis que Dunn demeurera sur la galerie de la presse.

Les Canucks comptaient quatre marqueurs de 30 buts la saison dernière: Ivan Boldirev, Williams, Thomas Gradin et Stan Smyl.

MEZZANINE. HOMMES

Au Bon Marché

45, KING OUEST

MEZZANINE. HOMMES

Prenez un instant pour réfléchir à ceci.

Si vous songez à vous acheter un nouveau complet cet automne, vous devriez penser sérieusement à la collection que vous offre Au Bon Marché.

Au Bon Marché vous présente une vaste sélection de complets en fin mélange laine/polyester et worsted tout laine, de bonne coupe et dans des modèles et des teintes conçus pour la saison automnale. Vous vous réjouirez des économies de \$25 à \$50.

Si l'ajustement est un problème, Au Bon Marché a un éventail de modèles pour convenir à presque tout le monde. Nous en avons un pour vous si vous êtes de taille régulière, courte, grande ou trapue ou courte-trapue: aussi quelques modèles dans les tailles jusqu'à 54.

Au Bon Marché effectue les modifications normales, sans aucuns frais supplémentaires, et généralement le même jour. Les prix varient de \$79.97 à \$164.95 et, à notre avis, qualité pour qualité, c'est le meilleur achat que vous pouvez réaliser.

Le personnel de Au Bon Marché est compétent et expérimenté et vous aidera calmement, de façon efficace et intelligente. Que pouvez-vous désirer de plus?



LES PRIX ANNONCÉS DANS CES PAGES SONT EN VIGUEUR JUSQU'À LA FERMETURE DES MAGASINS DE VOS MAÎTRES ÉPICIERS MÉTRO SAMEDI PROCHAIN LE 6 SEPTEMBRE 1980, À 17 H. NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS, PAS DE VENTE AUX MARCHANDS.

Plus

pour vous!

**ÉCONOMISEZ
ENCORE
DAVANTAGE**

**SURVEILLEZ
LES CASES
VALEUR**

Plus

**BOEUF HACHÉ
ORDINAIRE**

(lb 1.28)

2.82 /kg

**AILES DE
POULET**

surgelées individuellement

FLAMINGO

sac environ 2 livres
(lb 88 c)

1.94 /kg

**POMMES JAUNES
"DÉLICIEUSE"**

gr 125

Produit des États-Unis
Cat. Canada de Fantaisie
(lb 49 c)

1.08 kg



VALEUR Plus

CUISSES DE POULET

sans dos surgelées individuellement
FLAMINGO

(lb 1.09)

sac env. 5 lb

2.40 /kg

**POITRINES DE
POULET**

sans dos surgelées individuellement

FLAMINGO

sac environ 5 lb
(lb 1.29)

2.84 /kg

VALEUR Plus

PÊCHES

Produit de l'Ontario Cat. Canada No. 1
Panier de 4 ptes

2.19

RAISIN BLEU "RIBIER"

Produit des États-Unis

Cat. Canada No. 1 (lb 98 c) **2.16** kg

ORANGES SUNKIST

"VALENCE"

gr 128

Produit des États-Unis douz. **99c**

LAITUE "ICEBERG"

Culture du Québec

Cat. Canada No. 1 gr 18 ch **38c**

CITRONS "OUTSPAN"

gr 135

Produit de l'Afrique du Sud **6/79c**

PRUNES ITALIENNES (lb 49 c)

Produit de la

Colombie-Britannique **1.08** kg

MELON MIEL

gr 8

Produit des États-Unis ch **1.29**

PIMENT VERT GROS

Produit du Canada (lb 39 c)

86c kg

CONCOMBRES

Culture du Québec

Cat. Canada No. 1 **3/29c**

ÉPINARDS

Culture du Québec

Cello de 10 oz **58c**

CUISSEAU DE VEAU
désossé, roulé, surgelé

(lb 2.98) **6.57** /kg

JAMBON MIGNON
désossé prêt-à-manger
2-3 livres

METRO RICHÉLIEU lb **2.28**

**SAUCISSES
PUR PORC**
surgelée

METRO RICHÉLIEU 500 g **1.68**

**SAUCISSON DE
SALAMI**

tout boeuf

METRO RICHÉLIEU 300 g **1.69**

PÂTÉ DE FOIE

(lb 1.59)

TOUR EIFFEL **3.51** /kg

**SAUMON ARGENTÉ DU
PACIFIQUE**

(lb 1.78)

surgelé complet ou demi
morceau 4-6 lb **3.92** /kg

**JARRETS
DE PORC**

(lb 49 c)

1.08 /kg

FOIE DE VEAU

de choix importé

tranché (produit décongelé) **5.05** /kg

JAMBON CUIT

tranché

HYGRADE 175 g **1.58**

**SAUCISSES
FUMÉES**

HYGRADE

2 livres **2.58**

BOEUF FUMÉ

tranché

HYGRADE 4 env. de 57 g **2.38**

**JAMBON
PETIT MATIN**

tranché

HYGRADE 175 g **1.48**

VIANDES CUITES

tranchées au choix

(Simili poulet, viande olive,

bologne) **HYGRADE** 175 g **88c**

Faites confiance à

TABLETTES DE CHOCOLAT
Treasure.
Willard cerises
Jersey Milk
NEILSON
cello 4 tablettes

99¢

BOISSON GAZEUSE
bouteilles 750 ml
KIK COLA ET DENIS COLA ASS.

3/1.00

bouteilles consignées
non disponible dans régions Granby
et Sherbrooke

GUIMAUVES AÉROFORMÉES
Maxi-Mallows
KRAFT

cello 16 oz **89¢**

CAFÉ INSTANTANÉ
régulier ou décaféiné
TASTER'S CHOICE

bocal 8 oz **5.99**

BISCUITS TENDRES
à la farine d'avoine
garnis aux dattes,
framboises,
granola pommes.
CHRISTIE
bte 250 g

1.08

SOUPE AUX TOMATES
AYLMER

bte 10 oz

TARTINADE
caramel, sucre, fudge
GRENACHE

cont. 907 g **1.59**

BISCUITS SODA PREMIUM PLUS
CHRISTIE
bte 18 sachets, 200 g

75¢

BISCUITS
Wagon Wheel, caramel,
chocolat, double
chocolat, menthe
McCORMICK

sac 350 g **99¢**

BOISSON
saveur raisins,
orange, limonade,
fraise
BESSEY'S
paquet 6-7 oz

78¢

MARGARINE MOLLE

(disponible
au Québec
seulement)
METRO RICHELIEU
cont. 2 lb

1.38

MARGARINE DURE

à l'huile de soya
(disponible
au Québec
seulement)
METRO RICHELIEU
paquet 1 lb

59¢

GRUAU QUAKER
Rapide 1.35 kg
1 minute 1.25 /kg

1.39

TOAST MELBA
régulière, sans sel,
GRISOL

paquet 369 g **1.35**

ESSUIE-TOUIT DE PAPIER
couleur ass.
SCOTTOWELS

paquet 2 rouleaux

1.28

NOURRITURE POUR CHIENS

foie, boeuf, poulet
METRO RICHELIEU
bte 25 oz

38¢

NOURRITURE POUR CHATS
saveurs variées
PUSS N BOOTS

bte 15 oz **35¢**

DÉSODORISANT À BILLE SECRET

cont. 50 ml **1.49**

RINCE-BOUCHE SCOPE

cont. 750 ml **2.49**

SERVIETTES SANITAIRES
régulières ou plus
KOTEX

bte 48s **4.29**

NETTOYEUR LIQUIDE M. NET

cont. 1 litre

1.58

NETTOYEUR EN POUDRE SPIC N SPAN

bte 2 litres

2.98

POUDRE À RÉCURER
désinfectante,
COMET
format jumelé
2-22 oz

1.28

PAPIER-MOUCHOIRS blancs
SCOTTIES

bte 100 f **49¢**

LAINE D'ACIER SOS

bte 10s tampons **63¢**

JAVELISANT EN POUDRE BORATEEM

bte 1 kg **1.29**

ADOUCCISSEUR DE TISSUS
METRO RICHELIEU

cont. 64 oz **89¢**

VINAIGRE BLANC CANADA

cont. 128 oz

1.18

EAU DE JAVEL CONCENTRÉ JAVEX

cont. 3.6 litres

1.09

VALEUR Plus

PAPIER HYGIÉNIQUE
couleurs variées
COTTONELLE
paquet 4 rouleaux

1.08

PRIX HABITUEL 1.56 — ÉCONOMIE 48¢

VALEUR Plus

JUS DE LÉGUMES V-8

paquet 6 btes 6 oz

1.18

PRIX HABITUEL 1.65 — ÉCONOMIE 45¢

ANANAS
broyés, morceaux ou
tranchés
DEL MONTE

bte 14 oz **63¢**

SOUPE
minestrone, pois,
champignons, tomates
ou tomates-vermicelle
HABITANT

bte 14 oz **39¢**

DÉCORATION À GÂTEAU

5 fioles
CAKE MATE ass. 57 g **1.09**

TARTINADE MAP-O-SPREAD

cont. 28 oz **1.69**

EAU DE SOURCE EVIAN

cont. 1.49 litre **99¢**

MIEL LIQUIDE KRAFT

cont. 16 oz **1.29**

CROUSTILLES ASSORTIES HUMPTY DUMPTY

sac 200 g **1.09**

GÂTEAUX ASSORTIS

9 variétés
STUART bte 8's **99¢**

CÉRÉALES ALPHABITS POST

bte 450 g **1.49**

CAFÉ MOULU

Mouture à toute fins
MAXWELL HOUSE sac 16 oz **3.49**

MÉLANGE À GÂTEAU

saveurs variées
SUPER MOELLEUX BETTY CROCKER bte 18 oz **99¢**

CHAMPIGNONS ENTIERS NARCISSUS

bte 10 oz **85¢**

GROS SEL SIFTO

cont. 2 kg **79¢**

ÉPICES À MARINADES SCHWARTZ

bte 85 g **69¢**

LAMES DE RASOIR SCHICK ULTREX

paquet 5s **1.39**

STYLOS emballage spécial BIC

5s **89¢**

PURIFICATEUR D'AIR SOLIDE

arômes variées
AIR CARE 198 g **89¢**

LITIÈRE SANITAIRE SAULAR

sac 4 kg **1.69**

DIACHYLONS CROIX BLANCHE

bte 60s **1.39**

MINI-SERVIETTES LIBERTÉ NOUVELLE

bte 10s **83¢**

ALIMENTS SURGELÉS

GÂTEAUX

banane bte 19 oz
chocolat bte 19 oz
marbré bte 19 oz
vanille bte 18 oz
McCAIN

1.59

JUS DE RAISIN CONCENTRÉ WELCH'S

Contenant de 12 oz **99¢**

GOBERGE

Batonnets, friture
BLUE WATER Boîte de 32 oz. **3.29**

PIZZA GARNIE 12" GUSTO

Boîte de 24 oz. **2.59**

GARNITURE FOUETTÉE COOL WHIP

Contenant de 500 ml **69¢**

FILET DE GOBERGE NICKERSON

Boîte de 16 oz. **1.49**

PAIN À L'AIL PIAZZA TOMASSO

Sac de 7.5 oz. **89¢**



METRO



Nathalie Descoteaux

Une question de confiance en soi — Nathalie Descoteaux

par Jean-Paul Ricard

SHERBROOKE — Le plus sérieux handicap que Nathalie Descoteaux a eu à surmonter pour s'affirmer en tir à l'arc, c'est... Nathalie Descoteaux.

"J'étais très nerveuse au début et j'avais du mal à surmonter la tension. Maintenant, j'ai plus d'expérience et j'ai confiance en mes moyens. Je n'ai pas trouvé de formule secrète, c'est simplement une question de confiance en soi qui fait la différence", d'affirmer cette jeune Sherbrookoise.

Nathalie pratique "sérieusement" le tir à l'arc depuis maintenant deux ans. C'est en assistant à une compétition à laquelle un de ses oncles participait à Montréal, qu'elle a été tentée d'essayer le tir à l'arc.

De retour à Sherbrooke, elle s'est inscrite aux cours offerts par Sonia Lefebvre-Benoit, un excellent instructeur aux dires de Nathalie. "Aujourd'hui, maintenant que je participe aux compétitions de niveau provincial, j'ai plusieurs coaches, mais je ne les écoute pas tous car bien souvent ils se contredisent en me donnant des conseils", de dire Nathalie qui ajoute "Quand on me donne un conseil avant ou durant une compétition, je n'essaie jamais de mettre ces conseils en pratique durant cette compétition. Ce serait trop mélangé de vouloir changer mon style durant la compétition. J'attends d'être à l'entraînement pour mettre ces conseils en pratique. Une de mes amies a échoué au

tournoi de championnat canadien parce qu'elle a voulu suivre les conseils et changer son style en plein milieu du tournoi. La leçon m'a servie à moi aussi".

Dans la catégorie junior

Nathalie aura 15 ans au mois d'octobre et elle changera alors de catégorie, puisqu'elle devra dorénavant évoluer chez les Juniors. "Actuellement, je suis classée deuxième au Québec dans la catégorie cadette, mais je sais que ce sera plus difficile chez les Juniors car la compétition sera plus forte. Je viens de connaître une saison assez extraordinaire. Tout a débouqué en même temps et c'est ma grosse année. Durant les compétitions intérieures, l'hiver dernier, j'ai gagné cinq médailles d'or et deux médailles d'argent en sept rencontres. Au championnat canadien, j'ai pris la quatrième place tandis qu'au championnat provincial je me suis classée deuxième, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur. Je faisais partie du groupe espoir, c'est-à-dire les 10 meilleurs archers du Québec, et j'ai eu la chance de m'entraîner une fois par mois à Montréal, durant cinq mois. À partir du mois d'octobre, je ferai partie du groupe élite et encore une fois je participerai à un programme d'entraînement intérieur. Cet entraînement permettra de sélectionner l'équipe du Québec en vue des Jeux du Canada à Thunder Bay. J'espère bien pouvoir me tailler une place dans cette équipe, même si je serai alors dans la catégorie Junior", de confier Nathalie.

Celle que les archers appellent la "petite amie de Mario Robert" (le champion canadien chez les cadets), est aussi une excellente joueuse de soccer ou elle a participé à la conquête de deux coupes provinciales et une Coupe de Montréal. Elle est aussi une adepte du ski nautique, du badminton et de la natation. Une athlète accomplie quoi...

Pour la présentation de compétitions internationales

Nous n'avons pas les reins assez solides — Lamarche

SHERBROOKE (PGT) — Si le Centre sportif de l'Université de Sherbrooke refuse pour le moment de tenir la présentation d'événements majeurs dans ses installations, ces refus ne l'empêchent pas de travailler à la mise sur pied de ses quatre grandes manifestations sportives pour l'année 1981.

"On pourrait tenir des événements majeurs comme des rencontres internationales, mais nous les refusons, car nous n'avons pas les reins assez solides pour financier de telles rencontres. Nous ne savons

canadiennes et américaines qui aurait été refusée récemment.

Mais le Centre sportif reviendra en 1981 avec son Comité organisateur des manifestations sportives (COMS) qui mettra sur pied, tout comme l'an dernier, quatre compétitions sportives de niveau supérieur. Bien que Yvon Lamarche refuse de vendre la mèche, il est tout de même possible d'anticiper, car il est clair que le Centre sportif tiendra des compétitions en fonction de ses principales installations: stade, piscine, piste extérieure d'athlétisme. Il est donc certain, Yvon Lamarche est le premier à l'affirmer, qu'il y aura une compétition de natation et une compétition d'athlétisme sur la piste extérieure.

Il est aussi presque assu-

ré que le Demi-marathon du Festival des Cantons sera une fois de plus organisé par le Centre sportif en collaboration avec les dirigeants du festival. Il reste donc une quatrième compétition qui, celle-là, devrait être présentée dans le stade. Une chose est cependant déjà assurée. Il y aura deux compétitions intérieures et deux extérieures. Ca, Yvon Lamarche l'a confirmé. C'est effectivement le seul coin du voile qu'il a accepté de lever.

Pour revenir au Demi-marathon du Festival des Cantons, il y a de fortes chances pour que sa présentation soit fortement modifiée en 1981. Aucune décision n'a encore été arrêtée, mais on commence déjà à y penser. "Il va falloir trouver quelque chose qui dure plus de deux heu-

res et qui pourrait attirer toute la famille des coureurs à Sherbrooke et non seulement les participants au demi-marathon."

Pas de CSQ

Pour les deux prochaines années, il n'est absolument pas question que le Centre sportif de l'Université ne présente, en collaboration avec la ville de Sherbrooke, les Championnats sportifs québécois. "Nous sommes intéressés à discuter avec les gens de la Confédération des sports du Québec, mais il n'est pas question des CSQ pour 1981 ni pour 1982. Nous sommes cependant intéressés à travailler dès maintenant pour amener les Championnats sportifs québécois à Sherbrooke après 1982, de conclure Lamarche."

Les Steelers et les Rams grands favoris

LAS VEGAS — À une semaine de l'ouverture de la saison 1980 de la Ligue nationale de football, les preneurs aux livres du Nevada ont fait des Steelers de Pittsburgh et des Rams de Los Angeles leurs favoris pour se mesurer dans le match du Super Bowl en janvier 1981 à la Nouvelle Orléans.

Les Steelers de Pittsburgh sont favoris par six contre cinq pour remporter le titre de la Conférence américaine et les Rams de Los Angeles par deux contre un pour remporter celui de la Conférence nationale.

Houston accusant un léger retard avec une marque de 3-1 et les Chargers de San Diego au 3e rang avec 7-2.

Les Cowboys de Dallas, toujours selon les preneurs aux livres, termineront second derrière les Rams avec les Eagles de Philadelphie au 3e rang.

Nous achetons **AUTOS USAGÉES**
GILLES LAVOIE AUTO INC.

Recherchons autos usagées.
Payons très bon prix.
Évaluation gratuite.

566-7979

TILDEN
"Des tarifs dans cette ville aussi bas ou plus bas que nos principaux concurrents"

1¢

LE PREMIER JOUR

- Toute voiture disponible
- Remplacement ou pick-up disponibles
- 1 le premier jour (tarif normal) raisonnable les autres jours

- 3 jours minimum
- 100 kilomètres gratuits par jour (voitures seulement)
- Offre de durée limitée



567-2666

En vedette La Citation

LOCATION DE L'ESTRIE LTEE

4141, King O., Sherbrooke, (Val-Estrie)

En vedette: la Citation et les camions G.M.



Académie de Danse Gisèle et Laurent Inc.
1325, RUE CONSEIL, SHERBROOKE

COURS DE DANSE

Gisèle et Laurent PIGEON

Professeurs diplômés de la F.L.D.Q. membres de la C.P.D. - D.S.Q.

SOIRÉES D'INFORMATION ET D'INSCRIPTION:

CHA-CHA - SAMBA
RUMBA - WALTZ
ROCK'N ROLL
HUSTLE - DISCO - Etc.

COURS DE GROUPE
1, 2, 3, 4, 5, 6, 7

COURS PRIVES
SUR RENDEZ-VOUS

SEPTEMBRE, 8h.00 p.m.

COURS GRATUIT À L'INSCRIPTION, 569-1852

Permis Culture Personnelle - Danse Sociale #270500

Expo Nautique 1980

Une exposition de bateaux sur l'eau

du 4 au 7 septembre
à la marina de La Ronde
Terre des Hommes, Montréal.

de 11h. à 21h.

Accès par le pont Jacques-Cartier.
Vaste stationnement gratuit
Transport gratuit du métro Ste-Hélène à l'exposition.

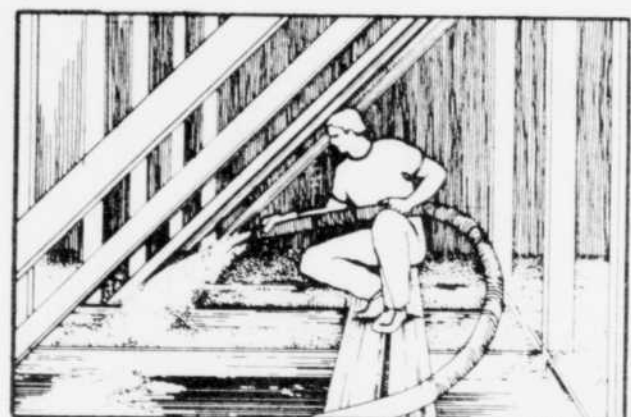
Renseignements: 336-8110

Expo nautique de Montréal Enrg.
1100 St-Amour, St-Laurent, Québec H4S 1J2



Isolez bien votre maison maintenant avec RED TOP

l'isolant à souffler en fibres minérales, et économisez jusqu'à 30% de frais de chauffage



Pose rapide et économique par des spécialistes

Le bon isolant

- 1 INCOMBUSTIBILITÉ** — L'isolant RED TOP en fibres minérales ne brûle pas et ne contribue pas à la combustion. Il améliore la résistance au feu de la maison. L'isolant de cellulose n'offre pas cet avantage.
- 2 INALTÉRABILITÉ** — L'isolant RED TOP en fibres minérales n'a aucune valeur nutritive pour la vermine et les rongeurs. Il est aussi résistant à la pourriture et à la corrosion.
- 3 RÉSISTANCE À L'HUMIDITÉ** — L'isolant RED TOP en fibres minérales n'absorbe pas l'humidité. S'il est mouillé, il sèche vite avec une bonne ventilation et reprend ses propriétés isolantes.
- 4 ISOLATION PERMANENTE** — L'isolant RED TOP en fibres minérales durera aussi longtemps que la maison. Il n'a jamais besoin d'être remplacé.
- 5 ISOLATION THERMIQUE ÉLEVÉE** — L'isolant RED TOP à souffler contribue efficacement à la réduction des frais de chauffage et de climatisation d'air. Il garde la maison plus fraîche durant l'été en empêchant la chaleur d'y pénétrer.

Valeur d'isolation thermique	Épaisseur minimum
R-12 RSI-2.1	3.8" 97 mm
R-20 RSI-3.5	6.3" 160 mm
R-28 RSI-4.9	8.8" 224 mm
R-32 RSI-5.6	10.1" 257 mm
R-40 RSI-7.0	12.6" 320 mm

Remarque — "R" signifie la résistance d'un matériau isolant à la propagation de la chaleur ou du froid. Plus élevé est le facteur "R", plus grande est la résistance du matériau isolant.

"RSI" signifie la résistance thermique en système métrique.

6 NUL ADDITIF CHIMIQUE — L'isolant RED TOP à souffler est fabriqué de matières minérales et n'exige pas d'additif chimique pour résister au feu, à la vermine, au fongus ou à l'humidité.

POUR INFORMATION, DEMANDEZ:

R. GRENIER à Rock Forest. (819) 563-0220 R. MATHIEU à Sherbrooke. (819) 569-3693 P. JEAN-MARIE à Coaticook. (819) 849-2761

LUMBERLAND
BOUL. BOURQUE, ROCK FOREST 235, GALT EST, SHERBROOKE
563-0220 569-3693
COATICOOK MATÉRIEL DE CONSTRUCTION DIXVILLE LTEE — 849-2761

Sons de cloche

Le nouveau club de patinage artistique de Fleurimont tiendra une séance d'inscriptions dimanche le 7 septembre entre 14 et 19h. L'invitation s'adresse aux jeunes filles et garçons de Fleurimont et l'inscription se fera à la grande salle de l'Hotel de ville. La présidente du club de patinage artistique de Fleurimont est Denise Houle. Un porte-parole de ce club a révélé hier que les cours débuteront le 20 septembre. Jusqu'à maintenant, le club compte 158 membres et l'objectif du club est d'atteindre les 200 membres pour une première année.

- 0 -

Une clinique d'arbitrage à l'intention des gens de Rock Forest, St-Elie et Deauville aura lieu à Magog le 6 septembre à compter de huit heures. La clinique se tiendra au poste de police et les intéressés peuvent obtenir d'autres détails en communiquant avec Serge Martin.

- 0 -

La Ligue de hockey de la "Dernière Chance" est actuellement à la recherche de joueurs. Ce circuit "Old Timer" commencera ses activités le vendredi 12 septembre à l'arena du Mont Ste-Anne. Le circuit compte six clubs et l'âge minimum des joueurs est de 27 ans. Fernand Garand est l'un des responsables de ce circuit.

- 0 -

Les municipalités de Lennoxville et du Canton d'Ascot ont uni leurs efforts afin de se doter d'un service intermunicipal des loisirs. Les responsables tiendront mercredi le 10 septembre une rencontre de presse à l'Hotel de ville de Lennoxville dans le but de présenter le directeur des loisirs et l'on fera part aussi des grandes lignes du plan d'action de ce service.

- 0 -

Un rappel aux jeunes du hockey mineur de Sherbrooke. L'inscription se fera les 6 et 7 septembre au Palais des Sports. Ainsi, les jeunes de 5 à 18 ans désireux de jouer au hockey sont invités à se présenter sur place. Une invitation toute particulière est faite aux jeunes de 5,6,7 et 8 ans en raison du programme spécial pour eux et repartit sur une période de vingt heures d'enseignement technique.

- 0 -

C'est jeudi, vendredi et samedi de cette semaine que Consommation et Corporations Canada tiendra un kiosque d'information au Carrefour de l'Estrie dans le but d'informer la population sur les achats de casques de hockey. A cet endroit, un agent d'information donnera tous les conseils nécessaires afin de favoriser l'achat d'un casque le plus judicieux possible. Un événement important à la veille des camps d'entraînements des différentes équipes de hockey.

- 0 -

Gilles Bombardier, président de l'Association du hockey mineur de Valcourt, a rappelé hier que la date limite pour les inscriptions a été fixée au 15 septembre.

- 0 -

Les municipalités de Lennoxville et du Canton d'Ascot présenteront leur directeur de loisirs, cette après-midi, au cours d'une conférence de presse. Le premier directeur du tout nouveau Service intermunicipal des loisirs de Lennoxville et du Canton d'Ascot profitera de l'occasion pour dévoiler les grandes lignes de son plan d'action.

- 0 -

L'escadrille Yamaska-Orford des "Canadian Power Squads" offrira encore cet automne des cours de sécurité nautique et de navigation. Parmi les cours de navigation, il y en aura un de "plaisance", donné à l'Université de Sherbrooke, et un de "matelotage voile" donné à la polyvalente Le Triplet. Il y aura aussi des inscriptions, le mardi 9 septembre, au Motel La Réserve, à compter de 19h30.

- 0 -

André Huneault a annoncé hier l'ouverture des mises en candidature pour la tenue de la finale des Jeux du Québec, Hiver '83. L'invitation est lancée à toutes les villes du Québec et la date limite pour l'inscription a été fixée au 10 octobre. La Société des Jeux du Québec dévoilera le 12 février la ville hôte.

Planche à voile

L'élite canadienne talonnée par les athlètes québécois

MAGOG (JGR) — Si les athlètes de la Colombie-Britannique et de l'Ontario continuent de dominer les compétitions de planche à voile, il n'en demeure pas moins que les Québécois commencent réellement à percer dans cette discipline et le dernier championnat canadien présenté sur le lac Memphrémagog en a fourni la preuve.

Jacinthe Dubé, pour une, a mené la vie dure aux favorites en gagnant du terrain à chaque course.

Comment ne puis-je pas être satisfaite de ma tenue quand j'ai amélioré ma position à chaque épreuve. Ce qui est encore plus encourageant, c'est que je n'ai

pratiquement pas eu la chance de m'exercer cet été en raison de mon emploi, ce qui ne m'a pas empêché de bien figurer. Sans être prétentieuse, je vais vous avouer que je n'aurais rien à envier aux femmes qui dominent la scène internationale de la planche à voile si je pouvais m'entraîner sérieusement et quotidiennement, de raconter cette Sherbrookeuse.

ques présente à Cape Cod. Ce fut une expérience assez comique, de confier Boucher. Je n'ai même pas été en mesure de prendre le départ lors de la première course, les vagues de la mer me causant des problèmes que je n'avais jamais eu à faire face auparavant. Je me suis repris dès l'épreuve suivante pour finalement terminer parmi les 30 premiers dans la classe qui regroupait quelques anciens champions du monde et des États-Unis.

En rapport avec le championnat canadien disputé sur les eaux du lac Memphrémagog, Boucher s'est dit satisfait de sa performance, surtout que les athlètes qui se sont présentés à Magog en fin de semaine dernière étaient du même calibre que ceux qui ont pris part au championnat des Amériques. "Le calibre des deux compétitions se compare avantageusement et j'ai pu me rendre compte lors du championnat canadien à Magog que j'avais amélioré ma technique. Il y a encore place à l'amélioration, mais à ce rythme là, je suis confiant de grimper les échelons et j'entends bien prendre les moyens pour y parvenir", explique-t-il.

Ce sont les athlètes de la Colombie-Britannique et de l'Ontario qui devront bientôt se mettre des Québécois.

Mike Gadd, seul champion canadien de planche à voile

MAGOG — On prévoyait encore une domination des athlètes de la Colombie-Britannique et de l'Ontario au troisième championnat canadien de planche à voile et cela s'est effectivement produit. Pour être plus précis, il faudrait surtout parler de la suprématie de Mike Gadd, de la Colombie-Britannique, qui a conservé son titre de champion toutes catégories du Canada pour une troisième année consécutive. En d'autres mots, le Canada n'a pas connu d'autres champions que Mike Gadd en planche à voile.

Toutefois, le champion incontesté du Canada a reçu une vive opposition d'un jeune Québécois de 14 ans, Eric Graveline, qui a pris la seconde position au classement général. Ce Graveline était un pur inconnu jusqu'à ces jours-ci et suite à sa dernière performance sur les eaux du lac Memphrémagog et surtout en raison de son jeune âge, il sera dorénavant un compétiteur à surveiller de près.

Il faut même se demander s'il ne s'agit pas d'une famille de futurs champions, puisque sa sœur Annick, âgée de 15 ans, a aussi pris la seconde position au classement général chez les dames derrière Jenny Ladner. Ces deux athlètes du Lac-à-la-Tortue ont donc causé tout un émoi car être champion canadien toutes catégories à 14 et 15 ans, ça se voit pas à tous les

jours. Eric et Annick Graveline sont venus à un cheveu de réaliser cet exploit.

Autres classes

Cinq classes étaient au programme de championnat canadien qui a attiré un total impressionnant de 220 participants. Le champion canadien, Mike Gadd, qui courait dans la catégorie des poids légers, a également pris possession du premier rang dans cette catégorie. Derek Wulff (poids moyens), Andrew Stoner (poids légers-moyens), Chris Janeway (poids légers) et Patty Raymond (femmes) l'ont imité dans leur classe respective.

Rappelons que les concurrents ont participé à trois épreuves, soit de longue distance, de style libre et en triangle olympique, celle de slalom étant annulée en raison de difficultés. Pas moins de 60 pour cent des points qui ont été compilés pour couronner le champion canadien l'ont été dans la course en triangle, le style libre et la longue distance se partageant également le dernier 40 pour cent. Bref, celui qui affichait la meilleure tenue lors des trois courses méritait le titre de champion canadien toutes catégories, ce dont Mike Gadd s'est empressé de répéter une fois de plus cette année.

Les instructeurs Daniel Lord (As atome), Lucien Laforest (As pee-wee), Christian Lord (As bantam) et Renald Goulet (As midjet) ne prennent rien à la légère depuis le début du pré-camp. On a même vu Christian Lord rencontrer ses joueurs au cours de l'été pour leur donner un programme de conditionnement physique à suivre avant le début de l'entraînement en plus de leur faire part de ses exigences pour la prochaine saison.

Il y a aussi Renald

Goulet qui n'y va pas avec le dos de la cuiller. Celui-ci a invité tous les joueurs de catégorie midjet à son pré-camp et il éprouve attentivement leurs moindres gestes. Goulet sait sûrement à quoi s'attendre pour la prochaine campagne, lui qui a déjà dirigé une formation Magogaise dans la ligue Inter-Cités AA du Québec avant de déménager dans la ligue Inter-Cités des Cantons de l'Est lorsque Magog a rejoint les rangs de ce circuit. "Les matches faciles font maintenir partie du passé pour

nous. Nous aurons du pain sur la planche à chacune de nos rencontres dans la ligue Inter-Cités AA du Québec", précise-t-il. Les instructeurs Daniel Lord et Lucien Laforest entraînent aussi vigoureusement leur équipe respective. "Atteindre Sherbrooke, Drummondville, Thetford Mines et Granby, ce n'est pas une commande de tout repos et on doit prendre les bouchées doubles à l'entraînement", ont conclu les pilotes des As atome et pee-wee.

Ligue Inter-Cités AA

Fini, les matches faciles à Magog

MAGOG (JGR) — A Magog, on se prépare plus sérieusement que jamais en prévision de la prochaine saison de la ligue Inter-Cités AA du Québec. On se souvient que l'association du hockey mineur de l'Est avait abandonné sa concession de la ligue Inter-Cités des Cantons de l'Est pour effectuer un retour dans la ligue inter-cités AA du Québec après une absence de quatre années.

Les instructeurs des As atome, pee-wee, bantam et midjet n'ignorent pas qu'ils n'auront plus affaire à des municipalités dont le bassin de population est plus petit que le leur avec leurs nouveaux adversaires qui proviendront de Sherbrooke, Drummondville, Granby et Thetford Mines. Par conséquent, cela signifie

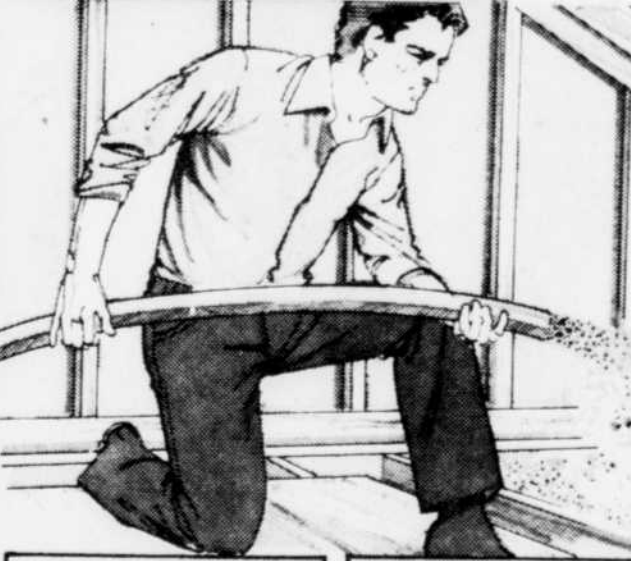
une opposition réellement plus forte et si au cours des quatre dernières saisons on visait toujours le championnat dans la ligue Inter-Cités des Cantons de l'Est, on se montre beaucoup plus prudent à la veille de la campagne 80-81.

Pré-Camp

Depuis un peu plus d'une semaine, tout près de 130 joueurs repartis dans les quatre catégories ont été invités à participer à un pré-camp d'entraînement. Ce nombre sera diminué des samedi, dernière journée du pré-camp. Ceux qui auront survécu à la première coupe reprendront le boulot des le lendemain à l'occasion de l'ouverture du camp d'entraînement pour les quatre forma-

Achetez Woolco... partez gagnant!

COMPAREZ NOS PRIX



Isolant cellulosique

Profitez de cette offre Woolco pour isoler tout en économisant! Isolant en fibre cellulosique à souffler (nous vous prêterons la machine nécessaire à l'opération, premier arrivé, premier servi). Isolant ignifuge offrant une grande résistance.

Sac de 30 lb,

6³⁰ chac.



Isolant en fibre de verre

Isolant léger en fibre de verre. Léger et facile à poser, il réduira vos coûts de chauffage.

R-10, 3 1/2 po, rouleau de 70 pi carrés: **9⁷⁵**

R-12, 3 1/2 po, natte de 90 pi carrés: **15⁵⁹**

R-20 6 po, pour le grenier, natte de 76 pi carrés: **19⁹⁹**



Poêle Franklin

Conservons l'énergie! Poêle à bois vendu avec grille.

Largeur 30 po, **\$189** chac.

Sur commande seulement

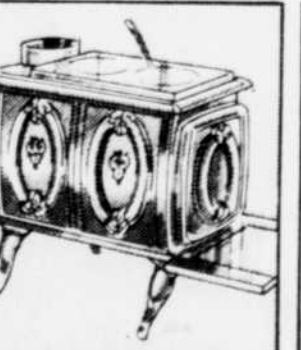


Poêle rustique

Le charme d'autrefois. Fonte au fini noir mat. Dessus amovible.

26 x 23 x 31 1/2 po, **\$179** chac.

Sur commande seulement

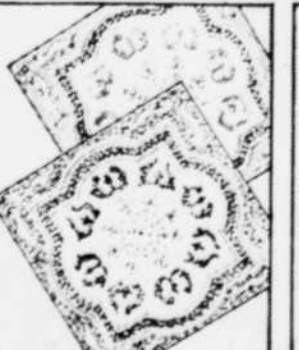


Poêle à bois rectangulaire

Fonte solide. Grande porte pour enfourner le charbon ou le bois, 2 ronds 6 po, dessus basculant.

12 x 33 x 23 1/2 po, **79⁹⁵** chac.

Sur commande seulement

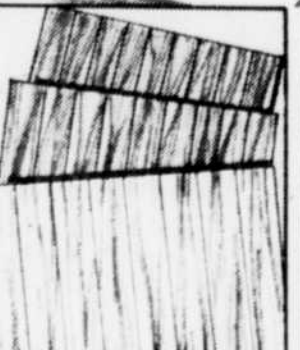


Carreaux pour le sol

Carreaux Flintkote en vinyle renforcé et à envers auto-adhésif. Pelez et fixez!

Carreau **82** 12 x 12 po, chac.

Prix en vigueur jusqu'au samedi 6 septembre ou jusqu'à épuisement des stocks.



Panneaux

Panneaux préfinis pin nouveaux ou cèdre nouveaux, 4 pi x 8 pi x 3,6 mm.

Panneau, **12⁹⁹** chac.

Sur commande seulement



Montants préoccupés

2 x 4 x 96 po. L'ac.

Lattes d'épinette 8 pi

Tout usage! 1 x 2 x 8 po, chac. **.39**

1 x 3 x 8 po, chac. **.64**

2 x 2 x 8 po, chac. **.87**

2 x 3 x 8 po, chac. **1⁰³**



Panneaux

Faciles à installer, ils peuvent être peints ou décorés. Vendus en panneau de 4 x 8 pi.

Épaisseur 3/8 po, chac. **3⁶⁰**

Épaisseur 1/2 po, chac. **3⁶⁹**

Sur commande seulement



PLAZA ROCK FOREST

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI, MARDI et MERCREDI: de 9.30 à 18h. JEUDI et VENDREDI: de 9h30 à 21h. SAMEDI: de 9h. à 17h.

2000 boul. Bourque, Sherbrooke



ENEZ AU CAFÉ ROUGE POUR UN GÔTER FRUGAL OU UN COPIEUR REPAS!

La Syrie accepte la fusion avec la Libye

DAMAS (AP) — Il a fallu moins de 24 heures au président syrien, M. Hafez el-Assad, pour répondre officiellement à l'offre du colonel Moammar el-Kadhafi, son homologue libyen, et accepter une fusion entre les deux pays, au nom de l'unité arabe contre Israël.

"Le peuple syrien et moi-même avons été profondément émus par votre appel à l'unité", a déclaré le président Assad dans un télégramme adressé mardi au colonel Kadhafi.

gner La Mecque". Il a poursuivi en affirmant qu'il prendrait lui-même les armes et irait combattre aux côtés des Palestiniens en Galilée, la région nord d'Israël, si le peuple syrien repoussait son offre.

Ce n'est pas la première fois que le chef de l'état libyen recherche ainsi la création d'un front arabe uni: en dix ans, il a en effet cherché à faire alliance à plusieurs reprises avec l'Égypte, le Soudan et la Tunisie, mais ses efforts se

sont soldés par des refus ou par des échecs.

De son côté, la Syrie a fusionné en 1958 avec l'Égypte, alors dirigée par Gamal Abdel Nasser, mais un coup d'état militaire à Damas mit fin à cette expérience. Plus récemment, elle a tenté une autre alliance, avec l'Irak, mais l'accord conclu par les deux pays au sommet arabe de Bagdad en 1978 n'a pas résisté aux vieilles rivalités entre les factions du parti Baas qui les diri-

gent l'un et l'autre.

Divisées par l'Égypte

On ignorait quelle forme peut revêtir la fusion entre la Libye et la Syrie, mais on a appris de sources informées à Damas que les dirigeants syriens étaient prêts à envisager une union de type fédérale ou une fusion complète, sous réserve de l'approbation du projet du colonel Kadhafi par les instances gouvernementales libyennes.



Moammar Khadafi

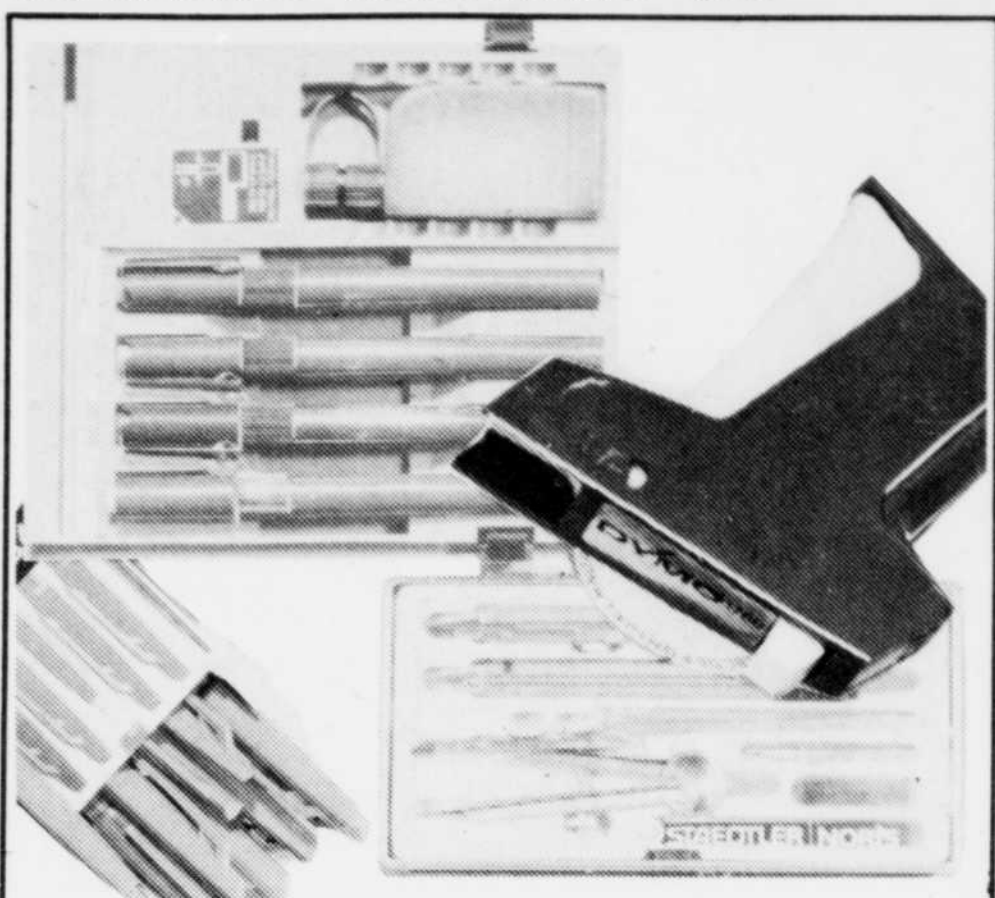
"Cet appel à l'unité a provoqué une réponse immédiatement favorable parmi nous". Le chef de l'état syrien a vu dans ce projet la dernière tranchée de la défense arabe contre l'ennemi sioniste.

L'idée d'une fusion avait été discutée dimanche soir lorsque M. Assad avait téléphoné à son homologue pour lui transmettre ses félicitations à l'occasion du onzième anniversaire du coup d'état par lequel il était arrivé au pouvoir en Libye. C'est au cours d'un discours prononcé à cette même occasion, lundi, et retransmis en direct à la télévision syrienne, que le colonel Kadhafi a fait sa proposition.

Contre le sionisme

Il a vu dans la Syrie la dernière forteresse arabe contre Israël, ajoutant: "Si cette forteresse tombe, les frontières arabes seront ouvertes aux Israéliens pour qu'ils avancent sur l'Irak et même qu'ils attei-

LE PROVENÇAL
Cuisine française
Ouvert tous les jours.
5156, Boul. Bourque
Rock Forest
Rée.: (819) 864-9124
5438



De bons outils à prix spéciaux pour l'école, le bureau, la maison

Prix courant Eaton

1. Impriméuse "Dymo" d'Oxford avec un ruban compris pour tout ce que vous avez à identifier. Modèle 1780FR. 9.80 **6.49**
2. Stylos bille "Staedtler" en bleu, noir ou rouge. Jeu de 10 stylos. 2.90 **2.39**
3. Stylo technique "Staedtler" pour travail de précision. Jeu de 4 stylos. 45.00 **36.99**
4. Jeux de compas "Staedtler". Série 55900 à 55901. 6.00 à 12.00 **4.99 à 10.99**

Venez ou téléphonez 563-9555
Eaton, Carrefour de l'Estrie (208)

EATON

Chuchotez-le... c'est la vente "Whisper" chez Eaton du 3 au 13 septembre



La voici la vente "Whisper" que vous attendiez toutes avec impatience! Dites-le à vos amies, chuchotez-le par-ci par-là, mais surtout ne la manquez pas! C'est l'occasion unique de faire ample provision de bas-culottes et de chaussettes dont vous aurez besoin pour bien commencer la saison! Ils vous feront la jambe fine et joliment galbée... profitez donc de ces rabais dès aujourd'hui!

Bas-culottes

entièrement diaphane à pied sandale. Culotte en tulle de nylon, jambes en tricot de nylon uni. Beige tendre, érable, canelle, fusain ou brun citadin. Modèle 68000. Taille unique. Prix courant Eaton 1.29 ch.

1.09 ch. 6 pour 6.38

Bas-culottes

à culotte et pointes renforcées. Érable, canelle, beige tendre, brun citadin ou taupe. Taille unique. Modèle 6800. Prix courant Eaton 1.29 ch.

1.09 ch. 6 pour 6.38

Bas-culottes

entièrement diaphane à pointes renforcées. Culotte en tulle de nylon, jambes en tricot de nylon uni. Épice, canelle, beige tendre, taupe, érable, brun citadin, fusain. Taille unique. Modèle 6900. Prix courant Eaton 1.29 ch.

1.09 ch. 6 pour 6.38

Bas-culottes

"Disguise". Bas et culottes tout en un, avec pied sandale. Culotte beige/jambes beige tendre, culotte beige/jambes canelle, culotte beige/jambes épice, culotte taupe/jambes taupe. Tailles: petite, moyenne, grande. Modèle 6940. Prix courant Eaton 1.99

1.69 ch. 3 pour 4.95

Bas-culottes

"Disguise" à pointes renforcées. Bas et culotte tout en un. Culotte érable/jambes érable, culotte beige/jambes canelle, culotte taupe/jambes taupe. Tailles: petite, moyenne, grande. Modèle 6960. Prix courant Eaton 2.49 ch.

2.11 ch. 3 pour 6.19

Bas-culottes

"Disguise" à culotte de maintien. Pointes renforcées. Culotte et bas tout en un. Brun citadin, érable, beige tendre, épice, taupe, fusain. Tailles: petite, moyenne, grande, élancée. Modèle 6905. Prix courant Eaton 1.19

Bas au genou

à pointes renforcées et semelle coussinée. Bande très large dans le haut. Érable, canelle, épice ou taupe. Pointure unique. Modèle 6100. Prix courant Eaton 1.19

.99 la paire 6 paires pour 5.78

Sac "Wash'n Wear"

lavable et séchable à la machine. Modèle 899. Prix courant Eaton 2.95

2.29 ch.

Bas-culottes

Modèle 6434. Cannelle, beige tendre, taupe. Tailles: petite, moyenne, grande, forte. Prix courant Eaton 1.89

1.60 la paire 3 paires pour 4.69

Eaton au Carrefour de l'Estrie (901) Venez ou téléphonez - 563-9555

EATON



Ayez ces puissantes aubaines bien en main!

Economisez plus de 20.00

Tourne-vis électrique pour placo-plâtre "MAKITA"

MAINTENANT SEULEMENT!

109.88



Le choix parfait pour l'usage industriel et la maintenance. A haut rendement, mais léger! Si bien équilibré qu'il perce toujours à la bonne profondeur. Double isolation. Pratique porte-lame magnétique. Puissant moteur "Makita" à inverseur de marche pour retirer les visse facilement. No 6800DB. Cour. 129.95

ECONOMISEZ PLUS DE 20.00

"MAKITA" Rabot motorisé 3-1/4"

Maintenant seulement!

109.88



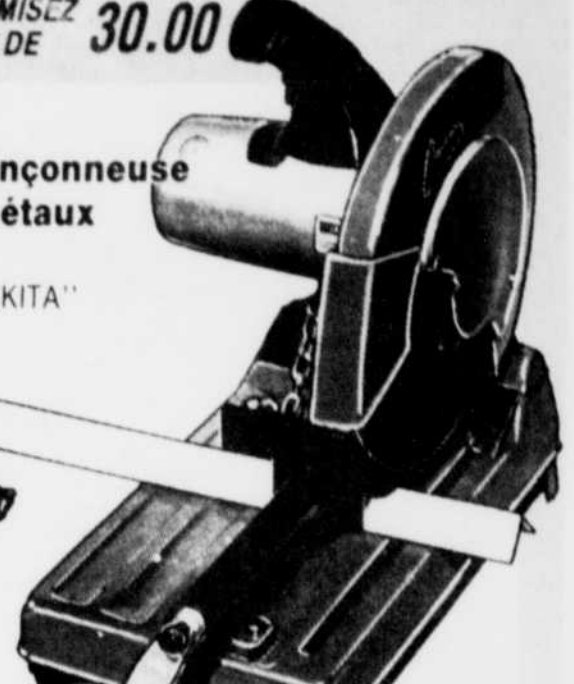
De la plus grande et meilleure gamme de raboteuses, voici le modèle pratique pour un travail rapide. Construction montée sur roulements à billes. Ne pèse que 5.5 lb. 1500tr/min. Lame de 3-1/4". No 1900-B. Cour. 129.95

ECONOMISEZ PLUS DE 30.00

Tronçonneuse à métaux 12" "MAKITA"

Maintenant seulement!

259.88



Voici un autre grand ami de "Makita", la tronçonneuse à métaux portable! Pratique et légère, ne pèse que 33 lb. Moteur puissant complètement enfermé. Idéal pour les cornières, les tuyaux, les barres, etc. No 2412-N. Cour. 289.95

MAINTENANT, ECONOMISEZ PLUS DE 30.00

Scie sauteuse "Rockwell"

Solde

109.88



Cette scie à haut rendement est conçue pour les coupes droites, courbes ou irrégulières. Fonctionnement facile et sûr. Puissant moteur de 3 A. Profitez de notre meilleure qualité de scie sauteuse "Rockwell". Maintenant en solde! No 348. Cour. 139.95

ECONOMIE DE 20.00

Poste de soudure à l'arc "Lincoln"

Solde

199.88



"Lincoln", un nom reconnu pour l'efficacité de ses postes de soudure, présente ici, un de ses modèles des plus polyvalents. Idéal pour la ferme, la maison ou à l'usine. Pour électrode de 3/16". Portée du courant 40 à 225 A. Livré tel qu'illustré. No AG-225-S. Cour. 219.88

IL Y A UNE SUCCURSALE PASCAL PRÈS DE CHEZ VOUS

CENTRE D'ACHATS CARREFOUR DE L'ESTRIE
3100, BOUL. PORTLAND - 563-8880



CES PRIX SONT EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 13 SEPT. INCLUSIVEMENT OU JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS

LIVRAISON MINIMUM \$25.00

56142



Des mineurs polonais en grève près de Katowice reçoivent de la nourriture de leurs parents et amis. Des grèves paralysent encore dix mines de charbon malgré un accord avec les autorités.

Malgré un accord provisoire avec les autorités polonaises

La grève continue dans 10 mines de charbon

VARSOVIE (AP) — Radio-Varsovie a annoncé mardi que dix mines de charbon de Haute-Silésie demeurent en grève malgré la conclusion d'un accord provisoire, annoncée officiellement la veille.

D'après la radio, une commission spéciale est retournée négocier avec les mineurs. L'agence PAP avait annoncé la veille qu'un accord provisoire avait été conclu dans neuf mines de la région. Il a été précisé de sources officielles à la presse occidentale que les grévistes débrayaient pour des revendications à caractère local, notamment à propos des mesures de sécurité dans les mines.

Mardi, Radio-Varsovie a indiqué que les mineurs voulaient conclure un accord semblable à celui de Gdansk.

Lors de la signature de cet accord, M. Mirosław Wojciechowski, directeur de l'agence d'information gouvernementale Interpress, avait précisé que certains points, notamment celui concernant les syndicats libres, seraient appliqués automatiquement à travers toute la Pologne.

En Pologne, un seul nom court sur toutes les lèvres — celui de Lech Wałęsa qui, à 36 ans, est le maître absolu du mouvement ouvrier dans son fief de Gdansk.

Depuis qu'il a contraint le pouvoir à signer "l'accord historique" sur les syndicats indépendants et le droit des grèves fait

sans précédent dans un pays socialiste — il "règne" sur les travailleurs de la Pologne toute entière. Les délégués viennent le voir de très loin.

Lech Wałęsa est petit, 1 m 65 à peine. Visage arrondi, yeux marrons rieurs et pétillant d'intelligence, il porte le cheveu court et une moustache à la gauloise. Il a le geste vif et la démarche alerte.

Mais cette allure bonhomme cache un caractère de battant. C'est un homme politique habile, un tacticien chevronné.

Ainsi, le 3ème jour de grève au chantier naval Lénine. La majorité du M.k.s. accepte les offres de la direction. M. Wałęsa s'incline, annonce la fin de la grève dans l'établissement.

Reprise du dialogue entre le premier ministre et le président de l'Iran

TEHERAN (AFP) — Le président iranien Abolhassan Bani-Sadr et le premier ministre Mohammad Ali Radjai, soutenu par les intégristes religieux, ont renoué mardi le dialogue en vue de régler leur différend, qui bloque l'entrée en fonction d'un nouveau gouvernement.

M. Radjai a annoncé mardi matin aux députés qu'il s'était entretenu lundi soir avec M. Bani-Sadr, en présence des ayatollahs Hachemi Rafsanjani, président du majlis (parlement) et Mousavi Ardebili, procureur général. Les quatre membres de la commission chargée au début du mois dernier de rechercher un premier ministre assistaient également à l'entretien.

Le premier ministre a ajouté qu'il devait rencontrer à nouveau le président, mais cet

Dimanche matin, la liste du cabinet de M. Radjai avait été présentée devant les députés. Le président Bani-Sadr a fait savoir depuis qu'il la désapprouvait. Or, selon la constitution, les ministres sont nommés sur proposition du premier ministre et approbation du président de la république.

De nombreux députés souhaitant passer outre à l'opposition du président ont accueilli sans enthousiasme mardi matin la nouvelle d'une reprise des conversations entre MM. Bani-Sadr et Radjai. Quelques autres, en revanche, ont protesté contre l'attitude de M. Radjai. "Vous avez fait pression sur M. Bani-Sadr, a déclaré l'ayatollah Khalkhali, il faut respecter la constitution".

"Débrouillez-vous"

Les observateurs notent que toutes les parties ont pris soin de ne faire aucun geste définitif. Le président Bani-Sadr n'a pas encore refusé officiellement la liste présentée par M. Radjai. Ce dernier a accepté de discuter à nouveau de sa composition. Quant au président du parlement, l'ayatollah Rafsanjani, il a retardé le débat sur cette liste et sur le programme de M. Radjai, qui devait en principe débiter mardi matin.

Quant à l'ayatollah Khomeiny, il avait répondu à une lettre de M. Bani-Sadr lui demandant de trancher son différend avec M. Radjai. "Je ne veux pas m'en mêler, c'est à vous de vous entendre". Ce refus d'un arbitrage suprême condamne les deux hommes, estiment les observateurs, à rechercher une issue à leur conflit.



Mohammad Ali Radjai

te fois en compagnie des candidats ministres contestés par M. Bani-Sadr. "Cette réunion, a déclaré M. Radjai, permettra au président de mieux s'informer sur la personnalité de certains des ministres que je propose".

Aucune initiative américaine dans l'affaire des otages

WASHINGTON (AFP) — La lettre adressée au premier ministre iranien Mohammad Ali Radjai par le secrétaire d'Etat, Edmund Muskie ne contient aucune initiative américaine en vue d'un règlement de l'affaire des otages, a-t-on affirmé mardi au département d'Etat.

L'affaire des otages américains, détenus en Iran depuis le 4 novembre dernier, n'est pas entrée dans une nouvelle phase, a indiqué le porte-parole du département d'Etat, M. John Tattner. Il s'est toutefois félicité du fait que le parlement iranien "semble maintenant être disposé à aborder le problème".

La position des Etats-Unis, a ajouté le porte-parole, est inchangée. "Nous demeurons prêts à discuter avec les responsables iraniens de leurs griefs contre les Etats-Unis dans le contexte de la libération des otages", a-t-il réaffirmé.

Le porte-parole s'est refusé à révéler la teneur du message de M. Muskie au premier ministre iranien, mais un haut fonctionnaire du département d'Etat qui a requis l'anonymat a qualifié d'absurdes des rumeurs selon lesquelles M. Muskie aurait proposé de se rendre à Téhéran pour discuter de l'affaire des otages.

Le porte-avions Minsk en route vers l'Océan indien

TOKYO (AFP) — Le porte-avions soviétique Minsk, jaugeant 43 000 tonnes, qui avait été signalé près de la Mer du Japon le 28 août, pourrait faire route vers l'Océan indien, par la Mer de Chine, a annoncé mardi le général Tsugio Yada, chef d'état-major des forces d'auto-défense maritimes japonaises.

Le général Yada a précisé que le bâtiment soviétique pourrait faire escale dans un port vietnamien.

Une présentation de La Tribune

EN PREMIERE QUÉBÉCOISE

Un film d'Yves Yersin avec Michel Robin

LES PETITES FUGUES

- "Les petites fugues" donne une prodigieuse leçon d'évasion au cinéma suisse." (Catherine Ahoud, Image et son 1979)
- "Les petites fugues" constitue l'un des meilleurs films suisses de ces dernières années." (Gaston Haustrate, Cinéma 1979)

6-7-8 SEPT. 19h30 et 22h
*Le dimanche à 13h30

Kinéart Salle de l'Opéra

Le grand balayage Eaton



C'est un départ pour la course aux aubaines.

Aspirateur double puissance Viking Eaton

199⁹⁹ ch.

Prix courant Eaton 239.95

Deux appareils en un: 2 moteurs accordent la commodité du traineau et l'efficacité du modèle vertical. Porte-accessoires à même l'appareil. Brosse barre vibrante de 12". Roulettes. Réglage de succion. Modèle V4624.

Vroummm...

Les 26, 27 et 28 septembre assistez à l'excitante course Grand Prix du Canada de Formule 1 tenue à Montréal sur l'île Notre-Dame. Du 3 au 27 septembre Eaton est l'agent exclusif de vente des billets. Procurez-les vous chez Eaton à la caisse centrale.

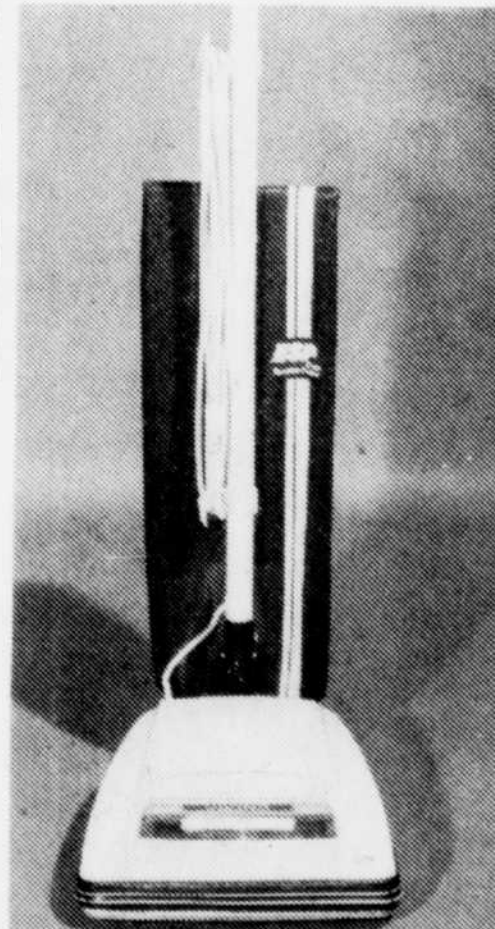


Aspirateur double puissance Viking Eaton

239⁹⁵ ch.

Prix courant Eaton \$279.95

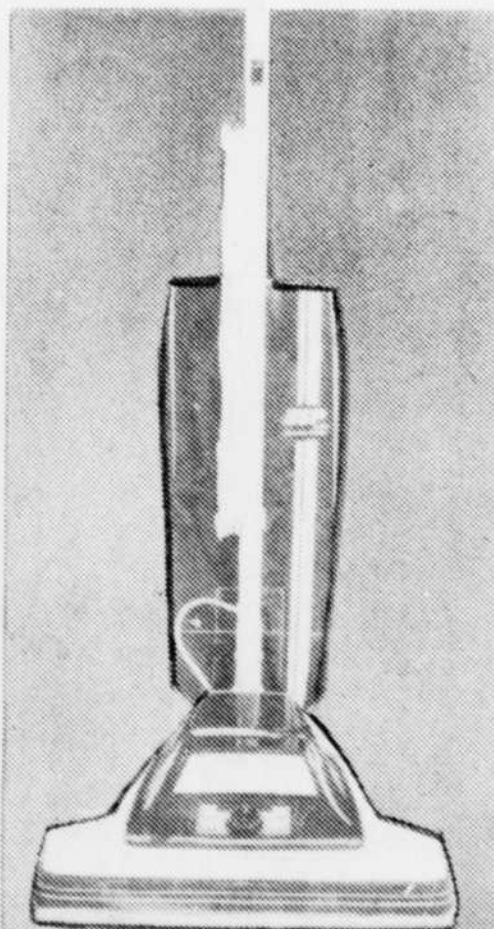
Cet appareil allie l'action puissante de l'aspirateur traineau et la mobilité du modèle vertical. Réglage de succion. Brosse à moteur à succion en spirale pour un nettoyage en profondeur. Porte-accessoires et accessoires. Dispositif de reboinage du cordon de 18'. Modèle V4644.



Aspirateur Viking Eaton "ESP"

169⁹⁹ ch.

Prix courant Eaton 189.95
Cet aspirateur vertical nettoie efficacement grâce à sa brosse vibrante de 12". Moteur "ESP" assurant une puissante succion. Convient à toutes les hauteurs de manches. Poignée à trois positions, roulette, sac recouvert de vinyle, cordon de 18'. Modèle V4306



Aspirateur vertical "Wide Track" de Viking Eaton

199⁹⁵ ch.

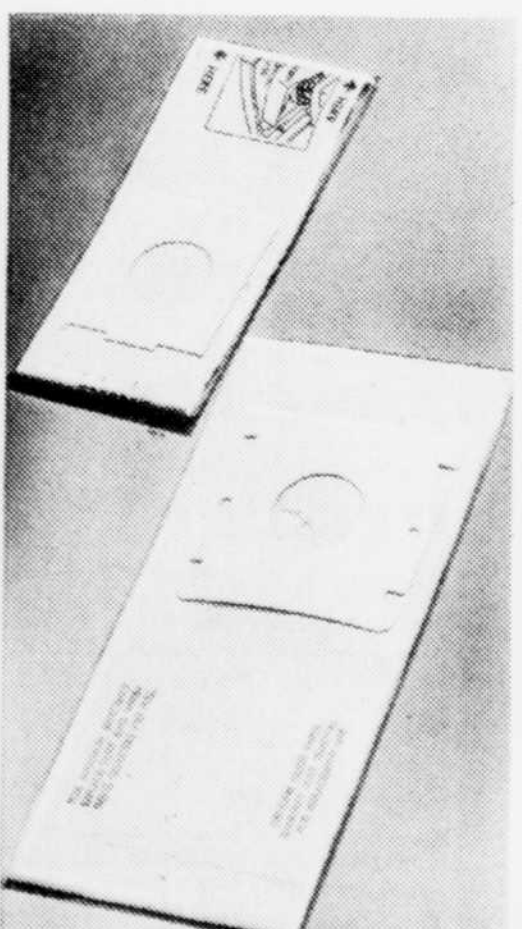
Prix Eaton \$234.95
Aspirateur muni du dispositif "Vibra-Groomer" de 18" nettoyant 30% plus de surface. Suction extra puissante délogant la saleté en profondeur. Cadran à 6 positions à régler selon l'épaisseur du tapis. Cordon de 18'. Modèle V4041



Aspirateur électrique Régina

49⁹⁹ ch.

Prix courant Eaton 62.95
Aspirateur léger et facile à manier. Moteur à deux vitesses. Bec de succion pour tapis à longues mèches, et cadran à régler. Nettoyeur exclusif de plinthes. Pas de sac filtre mais un compartiment à poussière facile à vider. Cordon de 18'. Modèle E821



Sacs à aspirateur no T12E-1 pour aspirateur traineau Viking Eaton V4744. 8 sacs par paquet 4.81 de rabais Prix courant Eaton 3.70 le paquet

3 paquets / 999
Sacs à aspirateur no T16AE pour aspirateurs traineaux V4644 et V4624. 5 sacs par paquet. 4.81 de rabais Prix courant Eaton 3.70 le paquet

3 paquets / 999
Eaton au Carrefour de l'Estrie. Venez ou téléphonez 563-9555 (258)

EATON